

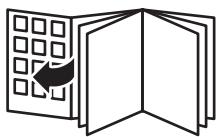
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

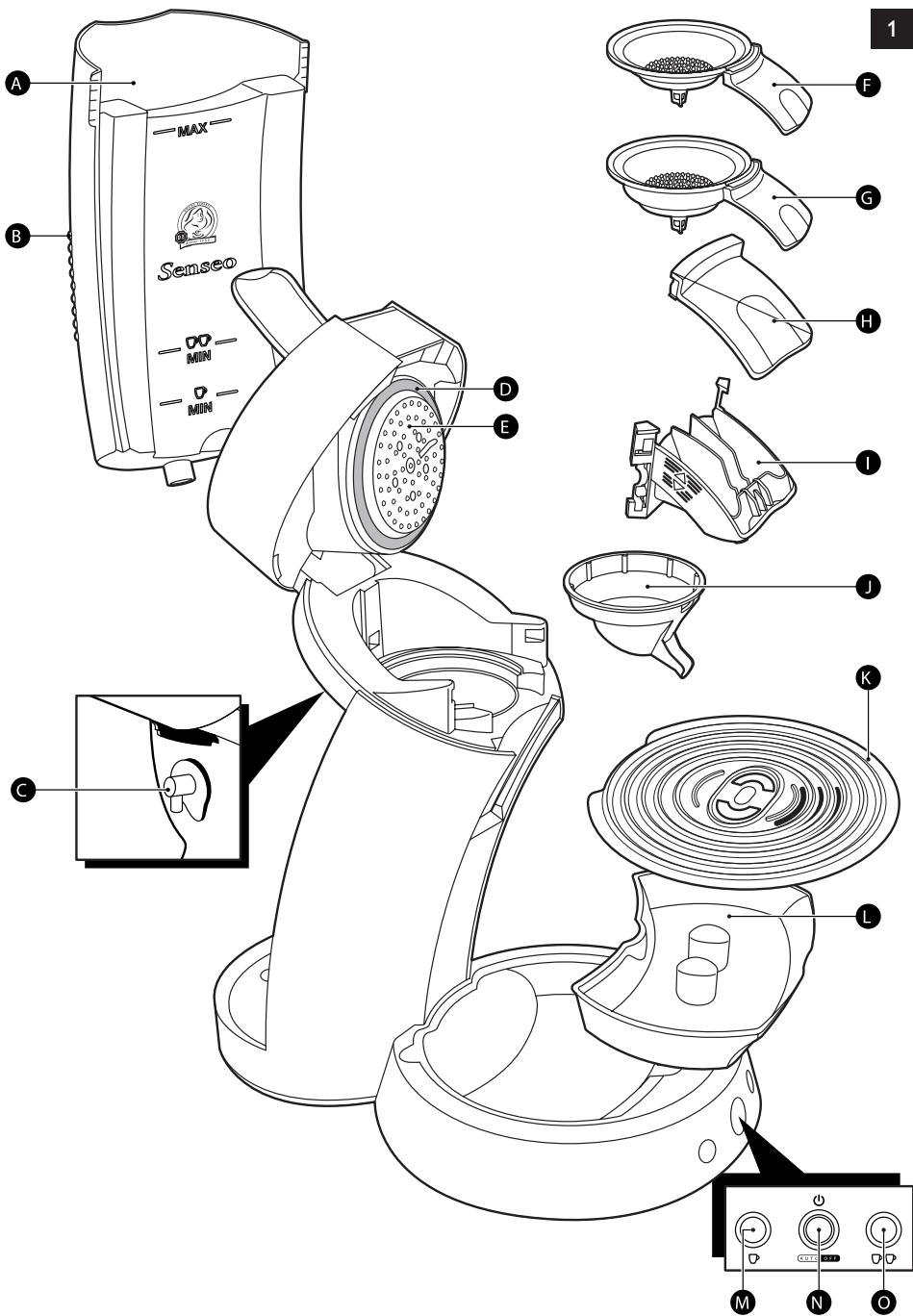
Senseo®

HD7841



PHILIPS





DANSK 6
SUOMI 19
NORSK 32
SVENSKA 45

HD7841

Introduktion

Med Merrild SENSEO®-kaffepuder, kan du når som helst nyde en perfekt kop kaffe. Hver eneste kop er friskbrygget, så du får den runde og gode smag.

Merrild har over 250 års erfaring i ristning og formaling af særligt udvalgte kaffebønner, der - når de anvendes med den specielle bryggemetode, som er udviklet i samarbejde med Philips - sikrer en fuld og rund smag samt et lækker skumlag. Denne fælles nyskabelse, kendt som SENSEO®-kaffepudesystemet, består af Philips SENSEO®-kaffemaskinen og specialfremstillede Merrild SENSEO®-kaffepuder. Og når de bruges sammen, bliver du belønnet med en sensationel kop SENSEO®-kaffe med det lækre SENSEO®-skumlag.

For at være sikker på at få den fulde og runde smag, skal du huske følgende:

Friskt vand

Brug friskt vand hver dag. Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i 3 dage, skal du skylle den igennem med friskt vand, før du bruger den igen (se afsnittet "Gennemskyldning" under "Rengøring").

Friske kaffepuder

Benyt SENSEO® -kaffepuderne, det er specielt udviklet af Merrild til din SENSEO®-kaffemaskine og som giver en fuld og rund smag. Merrild SENSEO® -kaffepuderne holder sig friske længere, hvis de opbevares i en lufttæt beholder.

En ren maskine

Rens og afkalk din Philips SENSEO®-kaffemaskine regelmæssigt. (Se afsnittene "Rengøring" og "Afkalkning"). Fjern brugte kaffepuder efter brygning. Efterlades en brugt pude i kaffemaskinen, og denne ikke bruges i et stykke tid, skal maskinen skyldes igennem, inden den bruges igen (se afsnittet "Gennemskyldning" under "Rengøring").

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Vandtank
- B** Greb
- C** Udløbsventil
- D** Tætningsring
- E** Vandtilførselsplade
- F** 1-kops-pudeholder 
- G** 2-kops-pudeholder 
- H** Dæksel til kaffeudløb
- I** Kaffeudløb
- J** Tragt
- K** Koprist
- L** Drypbakke
- M** 1-kops-knap 
- N** On/off-knap med lysindikator
- O** 2-kops-knap 

Vigtigt

Læs venligst brugsvejledningen grundigt igennem, inden maskinen tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

- ▷ Kontroller om spændingsangivelsen i bunden af maskinen svarer til den lokale netspænding, før maskinen tages i brug.
- ▷ Hvis ledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller af en kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko ved efterfølgende brug.
- ▷ For at undgå utilsigtet kontakt med det varme vand, er det meget vigtigt, at låget på SENSEO®-maskinen er lukket og fastlåst, inden maskinen startes.
- ▷ Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i SENSEO®-maskinen, da den vil stoppe til.
- ▷ Brug ikke maskinen i kombination med en transformer, da dette kan resultere i en farlig situation.
- ▷ Stil apparatet på et fladt og stabilt underlag.
- ▷ Lad aldrig maskinen køre uden opsyn.
- ▷ Brug ikke maskinen steder, der ligger højere end 2200 meter over havets overflade.
- ▷ Maskinen virker ikke ved temperaturer under 10 °C.
- ▷ Skyl maskinen igennem med friskt, koldt vand, inden den tages i brug for første gang (se afsnittet "Klargøring"). Derved fyldes vandkogeren med vand, hvilket er en betingelse for, at maskinen kan fungere optimalt.
- ▷ Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- ▷ Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- ▷ Brug ikke SENSEO-maskinen sammen med vandblødgørende midler, der er baseret på natrium.
- ▷ Undgå at ridse eller på anden måde beskadige metalkabinetten og vandtanken med hårde genstande, og undgå at slå dem mod skarpe kanter.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse og i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Klargøring

DER KAN IKKE BRYGGES KAFFE, FØR SENSEO®-KAFFEMASKINEN ER GENNEMSKYLLET!

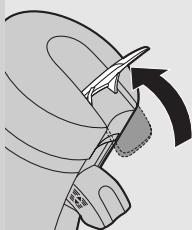
Gennemsyklningsprocessen bevirker, at vandkogeren fyldes med vand. Derefter er maskinen klar til brug.
Skyl maskinen igennem som følger:



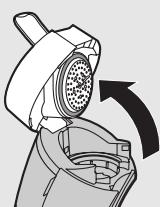
1 Tag vandtanken af.



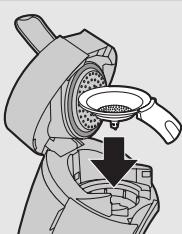
2 Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen og sæt den tilbage i maskinen.



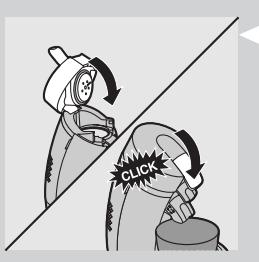
3 Frigør låget ved at løfte op i låseklemmen.



4 Åbn låget.



5 Sæt 1-kops-holderen ♂ eller 2-kops-holderen ♀ - uden kaffepude(r).

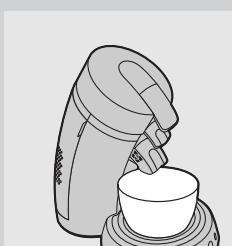


6 Luk låget og tryk låseklemmen ned.

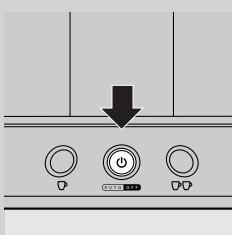
Bemærk: Sørg for, at låseklemmen trykkes helt ned, til der høres et "klik".

Bemærk: Skyl aldrig maskinen igennem med åbent låg – det skal være korrekt lukket og fastlåst.

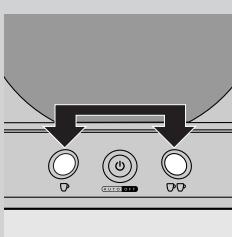
7 Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.



8 Sæt en skål (skål kunne rumme mindst 1,5 l) under kaffeudløbsåbningerne til opsamling af vandet.



9 Tryk på on/off-knappen .



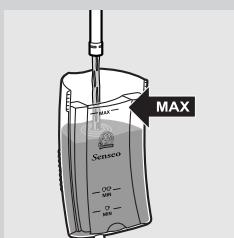
10 Tryk kort på 1-kops-knappen  og 2-kops-knappen  samtidigt.
Vandkoger er fyldes automatisk med vand fra vandtanken. Dette tager lidt tid (ca. 90 til 150 sekunder). Maskinen slukker automatisk, når gennemsylningsprocessen er slut. Maskinen støjter lidt mere, når den gennemsyldes end under en normal bryggeproces.

Afbryd aldrig skylningsprocessen midt i forløbet, da vandkogenen i så fald ikke fyldes ordentligt.

Bemærk: Før du bruger maskinen første gang skal kaffeudløbsenhed, træt og pudeholdere vaskes i varmt vand og opvaskemiddel eller i opvaskemaskinen. Vandtanken skyldes omhyggeligt med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

Nu er din Philips SENSEO®-kaffemaskine klar til brug.

Kaffebrygning



- 1** Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen og sæt den tilbage i maskinen.

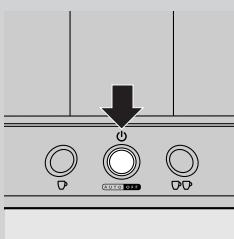
Hæld aldrig mælk, kaffe, varmt eller destilleret vand i vandtanken.

- □ MIN: Minimum vandmængde til brygning af 1 kop SENSEO®-kaffe.
- □□ MIN: Minimum vandmængde til brygning af 2 kopper SENSEO®-kaffe.
- Med en fuld vandtank kan du brygge op til 8 kopper SENSEO®-kaffe. Derfor er det ikke nødvendigt at fyde vandtanken, hver gang du skal lave en kop kaffe.

- 2 Tryk på on/off-knappen** .

Mens vandet varmes op, blinker lysindikatoren. Opvarmningen tager ca. 75 sekunder:

- Kaffemaskinen er klar til brug, når lysindikatoren lyser konstant. Hvis lysindikatoren blinker hurtigt, er det fordi vandtanken ikke indeholder nok vand til én kop kaffe.

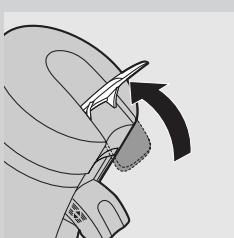


- 3** Frigør låget ved at løfte op i låseklemmen.

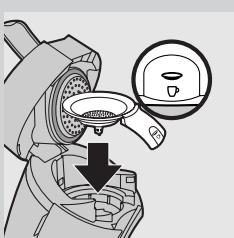
- 4** Åbn låget.

- 5** Læg den ønskede kaffepudeholder i maskinen.

Bemærk: Sørg for, at pudeholderen er ren, og at sien i midten ikke er tilstoppet af f.eks. kaffegrums.



- Skal du blot lave en enkelt kop SENSEO®-kaffe lægger du 1 kaffepude i 1-kopsholderen og trykker på 1-kops-knappen .

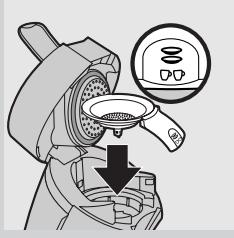


- Ønsker du at lave 2 kopper SENSEO®-kaffe, lægger du 2 kaffepuder i den lidt dybere 2-kopsholder og trykker på 2-kops-knappen .

- 6** SENSEO®-kaffepuderne skal placeres præcis i midten af kaffepudeholderen med den/de buede flade(r) vendende nedad.

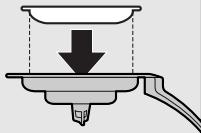
Bemærk: Brug SENSEO®-kaffepuder fra Merrild, som er specielt udviklede til din SENSEO®-kaffemaskine og giver en fuld og rund smag.

Bemærk: Sørg for, at kaffen i pudsen(erne) er jævnt fordelt, og pres pudsen(erne) let ned i kaffepudeholderen.

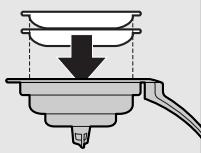


Bemærk: Kom aldrig almindelig formalet kaffe eller beskadigede kaffepuder i SENSEO®-maskinen, da den vil stoppe til.

- Læg 1 SENSEO®-kaffepude i 1-kopsholderen □.



- Læg 2 SENSEO®-kaffepuder i 2-kopsholderen □□.



7 Luk låget og tryk låseklemmen ned.

Kontrollér altid, om låget er lukket korrekt. Låseklemmen skal trykkes ned, til der høres et "klik".

Start aldrig maskinen med åbent låg. Låget skal være lukket og fastlåst.

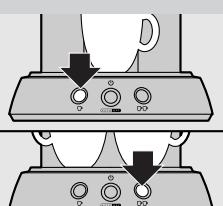


8 Stil 1 eller 2 kopper under udløbsåbningerne. Du kan justere højden på kaffedløbene ved at skubbe dem op eller ned.

Kopperne skal kunne rumme mindst 1,5 dl. Brug ikke for store kopper, da kaffen derved bliver hurtigere kold.

9 Tryk på knappen for det ønskede antal kopper SENSEO®-kaffe.

- Tryk på 1-kops-knappen □ for en enkelt kop.
 - Tryk på 2-kops-knappen □□ for to kopper.
- **SENSEO®-kaffemaskinen begynder at brygge.**
- Kaffemaskinen tilfører automatisk den optimale vandmængde.
 - Bryggeprocessen kan til enhver tid afbrydes ved at trykke på on/off-knappen Φ. Hvis du efterfølgende tænder maskinen igen, gennemfører maskinen ikke automatisk den afbrudte bryggeproces.



Tag aldrig vandtanken af, mens maskinen brygger, da dette vil bevirke, at maskinen indtager luft. Sker dette vil den efterfølgende kop kun blive delvist fyldt.

Hvis kopperne kun er halvt fyldte, når maskinen stopper brygningen, har der ikke været nok vand i vandtanken til 2 kopper. Fyld vandtanken, og tryk på 1-kops-knappen Ø. De 2 kopper fyldes herefter helt op.

Bemærk: Kommer der kun lidt eller slet ingen kaffe ud af maskinen, har du ikke skyldet den ordentligt igennem før brug. Derfor er vandkogeren ikke helt fuld. Skyl maskinen korrekt igennem (se afsnittet "Klargøring"), før du brygger en ny kop kaffe.

10 Fjern kaffepuden(erne) efter brug ved at tage pudeholderen ud af maskinen og tömme den.

Pas på, for der kan stadig være lidt vand/kaffe i kaffepuden(erne).

Gode råd

- Ved regelmæssig rengøring af kaffepudeholdere og kaffeudløbsenhed sikrer du, at kaffen altid smager optimalt.
- SENSEO®-kaffen smager bedst, hvis du rører lidt rundt i den, inden den drikkes.
- Vil du vil lave en kop SENSEO®-kaffe til lidt senere, lader du blot maskinen stå tændt. Maskinen slukker automatisk efter 1 time.

Rengøring

SENSEO®-kaffemaskinen må aldrig kommes ned i vand.

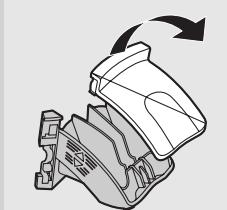
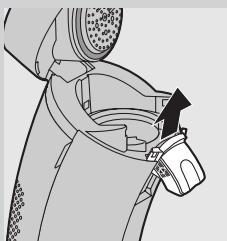
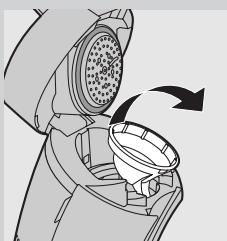
Maskinen må aldrig rengøres ved at gennemskylle den, mens låget er åbent.

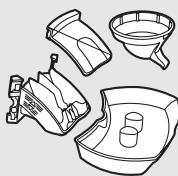
- 1** Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring af maskinen.
- 2** Maskinen rengøres udvendigt med en fugtig klud.
- 3** Fjern træten.

- 4** Tag kaffeudløbet ud af maskinen ved at skubbe det op.
Kaffeudløbet kan kun tages ud, efter kaffeudløbs-enheden er fjernet.

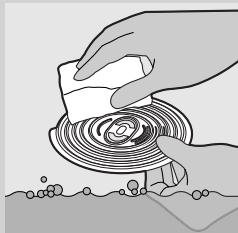
- Udløbsenheden kan adskilles for mere grundig rengøring.

AUTO OFF





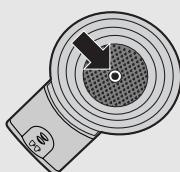
- 5** Vask kaffeudløb, træt og drypbakke i varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel - eller i opvaskemaskinen.



- 6** Hold kopristen i hånden mens den skyldes med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

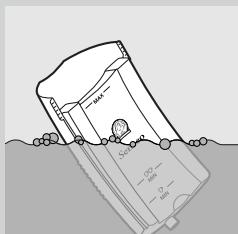
Kopristen kan også vaskes i opvaskemaskine.

Tag altid kopristen ud af maskinen, når den skal gøres ren og pas på, da kanten kan være skarp. Kopristen skal derfor behandles forsigtigt.



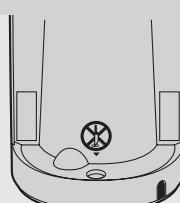
- 7** Rengør pudeholderne i varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel - eller i opvaskemaskinen.

Kontrollér, om sien i midten af pudeholderen er tilstoppet. Er dette tilfældet, fjernes tilstoppelsen ved at skyde pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste til at rense sien.



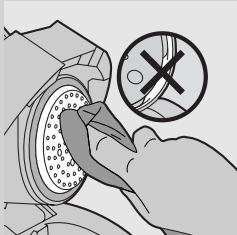
- 8** Rengør vandtanken med varmt vand eventuelt tilsat lidt opvaskemiddel.

Bemærk: Bruger du en opvaskebørste, skal du passe på, at du ikke kommer til at beskadige/ødelægge ventilen i bunden af vandtanken.



- 9** Brug ikke en genstand med skarpe kanter til at rengøre vandtilførslen på maskinen.

- 10** Skyl alle delene med friskt vand efter rengøring og sæt dem tilbage i maskinen.



11 Rengør vandtilførselspladen med en fugtig klud.

Vær forsigtig og pas på, at gummi-tætningsringen ikke kommer i klemme under vandtilførselspladen. Sker dette, vil kaffemaskinen lække vand!

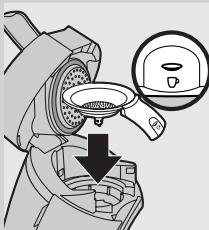
Gennemskyldning



Hvis du ikke har brugt kaffemaskinen i 3 dage, skal du skyde den igennem med friskt vand, før du bruger den igen.

Skyd maskinen igennem som følger:

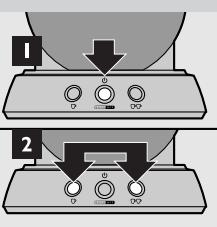
- Fyld vandtanken med koldt vand op til **MAX**-markeringen og sæt den tilbage i maskinen.



- Sæt 1-kops-pudeholderen \varnothing eller 2-kops-pudeholderen $\varnothing\varnothing$ i - uden kaffepude(r).



- Sæt en skål (skal kunne rumme mindst 1,5 l) under kaffeudløbsåbningerne til opsamling af vandet.



- Tryk på on/off-knappen \mathbb{O} (1) og tryk derefter kort på 1-kops-knappen \varnothing og 2-kops-knappen $\varnothing\varnothing$ samtidigt (2).

Maskinen fyldes automatisk op med vand fra vandtanken. Mens det sker, kommer der vand ud af udløbet. Når gennemskyldningsprocessen er færdig, slukker maskinen selv. Under skyldningsprocessen støjner maskinen lidt mere end under en almindelig bryggeproces.

Afkalkning



Regelmæssig afkalkning forlænger kaffemaskinenes levetid og garanterer optimal kaffebrygning i meget lang tid. Bruges maskinen gennemsnitligt 2 gange dagligt, bør den afkalkes 1 gang om måneden.

- Fyld vandtanken til **MAX**-markeringen med en del 32% eddikesyre og to dele koldt vand. Sæt derefter vandtanken tilbage i kaffemaskinen.

Eller brug et afkalkningsmiddel baseret på citronsyre.

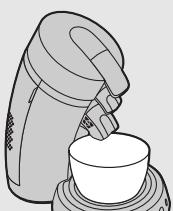
- Tryk på on/off-knappen .

Maskinen er klar til brug, når indikatoren lyser konstant.

- Placér 1-kops pudeholderen  i kaffemaskinen, helst med en brugt kaffepude i. Luk låget og sørge for, at det er korrekt fastlåst.

Det anbefales at lægge en brugt kaffepude i pudeholderen, når maskinen afkalkes. Puden vil fungere som et 'filter', så det undgås, at sien i pudeholderen tilstoppes af kalkpartikler.

- Sæt en skål, der kan rumme mindst 1,5 l under kaffeudløbsåbningerne til opsamling af eddikeblandingen.



- Tryk på 2-kops-knappen  og lad maskinen køre. Gentag processen indtil vandtanken er tom.

SENSEO®-kaffemaskinen må aldrig afkalkes, mens låget er åbent. Sørg for at låget er korrekt fastlåst.

- Gentag trin 1 til 5 med en ny eddikeblanding.

- Tøm vandtanken for resterende eddikeblanding.

- Skyl makinen mindst 3 gange ved at gentage trin 1 til 5 - denne gang med rent vand.

► Kom ikke brugt, varmt vand i vandtanken.

- Vask pudeholderen efter afkalkningen for at undgå tilstoppelse af sien.

Frostfri opbevaring

Hvis kaffemaskinen allerede har været i brug og derfor er blevet gennemsykklet med vand, må den kun anvendes og opbevares et sted, hvor temperaturen ikke kommer under frysepunktet for at undgå beskadigelse.

Udskiftning

Alle aftagelige dele kan bestilles hos Philips via din lokale Philips-forhandler.

Miljøhensyn



- Maskinen må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når den til sin tid kasseres. Aflever den i stedet på en kommunale genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips hjemmeside på adressen: www.philips.com eller det lokale Philips kundecenter (telefonnummer findes i vedlagte "World-Wide Guarantee" folder). Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Telefonnummer for Danmark: 80 88 28 14

Telefonnumre til alle øvrige lande findes i vedlagte "World-Wide Guarantee" folder. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips forhandler eller serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Adresse og faxnummer findes i folderen.

Ved køb af Philips SENSEO®-kaffemaskinen afgiver Sara Lee/Merrild eller Philips ingen af deres patentrettigheder - ligesom køber ikke opnår licens i henhold til disse patenter.

Fejlfinding

Eventuelle problemer kan muligvis løses ved hjælp af fejlsøgningsguiden. I modsat fald - eller hvis du har yderligere spørgsmål - se venligst afsnittet "Reklamationsret & Service".

Problem

Løsning

Lysindikatoren blinker langsomt.

Du har ikke gennemskyllet kaffemaskinen (se afsnittet "Klargøring").

Du har brugt SENSEO®-kaffemaskinen i en højde over 2200 meter over havets overflade. Dette har bevirket, at vandet i kaffemaskinen er begyndt at koge, inden det har nået den ønskede temperatur, hvilket afholder maskinen fra at fungere korrekt. Sluk maskinen og brug den efterfølgende kun steder, der ligger under 2200 meter over havets overflade.

Problem	Løsning
SENSEO®-kaffemaskinen laver ikke kaffe, når den bruges første gang.	Du har endnu ikke gennemsykklet kaffemaskinen. Inden du bruger maskinen første gang, skal den gennemsyklles, før du begynder at brygge kaffe (se afsnittet "Klargøring").
Lysindikatoren blinker hurtigt.	<p>Sørg for, at:</p> <ul style="list-style-type: none"> vandtanken er placeret korrekt; der er nok vand i vandtanken (d.v.s. over □ MIN markeringen, hvis du skal lave 1 kop); rumtemperaturen ikke er lavere end 10 °C. Er dette tilfældet, vil maskinen ikke fungere optimalt.
Der løkker vand fra kaffemaskinen.	<p>Sørg for, at:</p> <ul style="list-style-type: none"> låget er ordentligt lukket (låseklemmen skal være korrekt fastlåst); vandtanken ikke er fyldt til over MAX-markeringen; sien i midten af pudeholderen ikke er tilstoppet. Er dette tilfældet, fjernes tilstoppelsen ved at skylle pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste eller nål til at fjerne tilstoppelsen; kaffepuden er placeret korrekt i midten af pudeholderen; tætningsringen ikke har sat sig fast under kanten af vandtilførselspladen (se figur 1 Forrest i brugsvejledningen). vanddryppene på bordet ikke er blot er forårsaget af at vandtanken er blevet påsat eller flyttet, eller fordi kaffepuderne er blevet fjernet. du ikke fjerner vandtanken, mens kaffemaskinen varmer op. Dette kan forårsage, at der løkker vand ud af maskinen. I alle andre tilfælde - kontakt dit lokale Philips Kundecenter.
Kaffeudløbet kan ikke tages ud af maskinen.	Kaffeudløbet kan kun tages ud, efter kaffeudløbs-enheden er fjernet.
Låget kan ikke åbnes.	<p>Der er opstået et midlertidigt vakum under låget.</p> <p>Sluk for maskinen - træk låseklemmen op så langt den kan komme og vent 24 timer med at åbne låget. Dette kan kræve, at der lægges kræfter i.</p> <p>Sørg for, at sien i midten af pudeholderen ikke er tilstoppet. Er dette tilfældet, fjernes tilstoppelsen ved at skylle pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste eller en nål til at fjerne tilstoppelsen.</p> <p>Hvis der stadig opstår problemer - kontakt dit lokale Philips Kundecenter.</p>
Kaffemaskinen producerer mindre kaffe end normalt.	Måske er sien i midten af pudeholderen tilstoppet. Er dette tilfældet, skylles pudeholderen under vandhanen. Brug om nødvendigt en opvaskebørste eller en nål til at fjerne tilstoppelsen.
	Afkalk kaffemaskinen (se afsnittet "Afkalkning").

Problem	Løsning
SENSEO-kaffemaskinen brygger kun en lille mængde kaffe eller slet ingen, når den benyttes første gang.	Du har ikke skyllet maskinen ordentligt før første anvendelse. Derfor er vandkogeren enten ikke helt eller delvist fuld. Skyl maskinen ordentligt (se afsnittet "Klargøring"), før du brygger den næste kop kaffe.
Låget kan ikke lukkes ordentligt.	Kontrollér, om der sidder en brugt kaffepude fast i vandtilførselspladen. Er dette tilfældet, fjernes den.
	Kontrollér, om du har benyttet den rigtige pudeholder. Brug 2 puder i den dybere 2-kops-pudeholderen  . Brug 1 pude i 1-kops-pudeholderen  .
Maskinen har været opbevaret i et rum, som ikke var frostfrit.	Kontakt dit lokale Philips Kundecenter.
SENSEO®-kaffen er ikke tilstrækkelig stærk.	Sørg for, at: Du har brugt det korrekte antal kaffepuder og trykket på den rigtige knap. Brug 1 pude sammen med 1-kops-pudeholderen  og 1-kops-knappen  . Brug 2 puder sammen med 2-kops-pudeholderen  og 2-kops-knappen  ; kaffepuden(erne) er placeret korrekt i midten af kaffepudeholderen for at undgå, at der løber vand ud over kanterne på pudnen(erne). Når du anvender to kaffepuder oven på hinanden, skal du sørge for, at de buede flader på begge kaffepuder vender nedad, og at de er presset ned i kaffepudeholderen med et let tryk; du ikke har brugt den samme pude to gange ved et uheld; kaffen i pudnen er jævnt fordelt;
	Foretrækker du en stærkere smag og aroma, anbefales SENSEO®-kaffepuder med en stærkere blanding.
SENSEO®-kaffen er for stærk.	Foretrækker du en mildere smag og aroma, anbefales SENSEO®-kaffepuder med en mildere blanding.
Kaffen er ikke tilstrækkelig varm.	Brug ikke for store kopper, da kaffen hurtigere vil blive kold. Sørg for at koppenne kan indeholde mindst 1,5 dl.

Johdanto

Merrild SENSEO® -kahvityynyjen ansiosta voit nauttia herkullista kahvia aina kun haluat. Jokainen kupillinen on vasta keitetty, joten kahvin maku on aina pehmeä ja täyteläinen.

Merrild pahtaa ja jauhaa huolellisesti valitut kahvipavut yli 250 vuoden kokemuksella. Philipsin kanssa yhteistyössä kehitetty ainutlaatuinen kahvinvalmistusmenetelmä takaa kahvin täyteläisen ja pehmeän maun ja herkullisen vahtokerroksen. Yhteistyön tuloksena syntyneeseen SENSEO®-kahvityynyjärjestelmään kuuluvaan Philips SENSEO®-kahvinkeitin ja erikoisvalmisteiset SENSEO®-kahvitynyt. Vain yhdessä käytettyinä niiden avulla syntyy täydellisen herkullisen kupillinen SENSEO®-kahvia ja täyteläinen SENSEO®-vahtokerros.

Saat parhaimman makuista kahvia, kun pidät mielessäsi seuraavat seikat:

Raikas vesi

Käytä aina raikasta vettä. Jos et ole käyttänyt kahvinkeitintä kolmeen päivään, huuhtele se raikkaalla vedellä, ennen kuin keität sillä kahvia. (Lisätietoja on puhdistamisesta kertovassa kohdassa.)

Tuoreet kahvitynyt

Kun käytät Merrildin SENSEO®-kahvityynyjä, jotka on kehitetty erityisesti SENSEO®-kahvinkeitintä varten, tuloksena on täyteläistä ja herkullista kahvia. Merrild SENSEO® -kahvitynyt säilyvät tuoreena pidempää, kun säilytät niitä ilmatiiviissä astiassa.

Puhdas keitin

Puhdista Philips SENSEO®-kahvinkeitin ja poista siitä kalkki säännöllisesti (katso Puhdistus ja Kalkinpoisto). Poista käytetty kahvitynyt suodattamisen jälkeen. Jos kahvinkeitimeen on jäänyt käytetty kahvitynyt etkä ole käyttänyt keitintä vähään aikaan, huuhtele kahvinkeitin, ennen kuin käytät sitä uudelleen. (Katso luvun Puhdistaminen kohta Huuhtelu.)

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Vesisäiliö
- B** Kädensija
- C** Ylitäytöventtiili
- D** Tiiviste
- E** Vedenjakelulevy
- F** 1 kupin tyynyeline 
- G** 2 kupin tyynyeline  
- H** Suuttimen kanssi
- I** Suutin
- J** Kahvisäiliö
- K** Ylivalumisastia
- L** Valumisastia
- M** 1 kupin painike 
- N** Käynnistyspainike ja merkkivalo
- O** 2 kupin painike  

Tärkeää

Lue tämä käyttöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle.

- Tarkista, että laitteen pohjassa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdettava Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä.
- Välttyäksesi joutumasta kosketukseen kuuman veden kanssa, varmista aina, että SENSEO®-kahvinkeitimen kansi on suljettu huolellisesti ennen laitteen käynnistämistä.
- Älä koskaan käytä SENSEO®-keittimessä tavallista kahvia tai rikkoutuneita kahvityynyjä, sillä ne voivat tukkia keittimen.
- Älä käytä laitetta verkkomuuntajan kanssa, ettei synny vaaratilanteita.
- Aseta laite tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- Älä jätä laitetta käyntiin ilman valvontaa.
- Älä käytä laitetta yli 2200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
- Laite ei toimi alle 10 °C:n lämpötilassa.
- Huuhtele kahvinkeitin raikalla vedellä ennen käyttöönottoa (katso Laitteen käyttöönotto). Tällöin boileri täyttyy vedellä, mikä on laitteen toiminnan kannalta välttämätöntä.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä käytä SENSEO®-keittintä yhdessä natriumvaihtoon perustuvien vedenpehmentimien kanssa.
- Älä vahingoita metallirunkoa tai vesisäiliötä.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään olkein ja tämän käyttööhjeen ohjeiden mukaisesti, sen käytäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

Laitteen käyttöönotto

ET VOI SUODATTAÄ KAHVIA, JOS ET OLE ENSIN HUUHDELLUT SENSEO®-KAHVINKEITINTÄ!

Huuhtelujaksolla täytää boilerin vedellä. Tämän jälkeen kahvinkeitin on käyttövalmis.

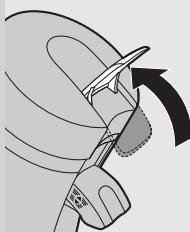
Huuhtele kahvinkeitin seuraavalla tavalla:

1 Irrota vesisäiliö.

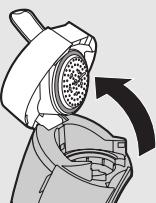




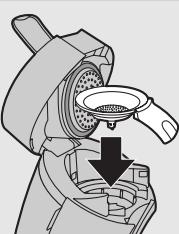
- 2** Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kylmällä vedellä ja aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen.



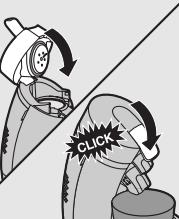
- 3** Vapauta kansi nostamalla vipua ylöspäin.



- 4** Avaa kansi.



- 5** Aseta 1 Ø tai 2 kupin tyynytiline Ø Ø laitteeseen ilman tyyny(j)ä.

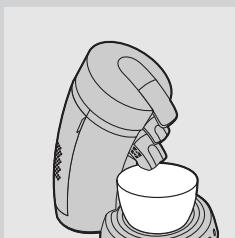


- 6** Sulje kansi ja lukitse vipu.

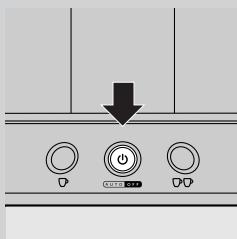
Huomautus: Lukitse vipu painamalla sitä alaspäin niin, että se napsahtaa paikalleen.

Huomautus: Älä huuhtele laitetta kansi auki. Kansi on suljettava huolellisesti.

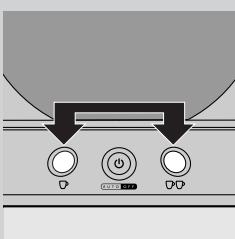
- 7** Työnnä pistoke pistorasiaan.



8 Aseta astia (vetoisuus vähintään 1,5 l) valumisaukkojen alle keräämään vesi.



9 Paina käynnistyspainiketta .

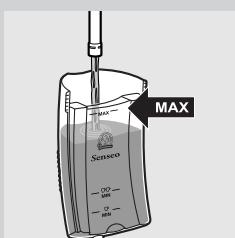


10 Paina 1 kupin  ja 2 kupin painiketta  lyhyesti samaan aikaan. Laite täyttää boilerin ottamalla veden vesisäiliöstä. Tämä kestää jonkin aikaa (1,5–2,5 minuuttia). Laite sammuu automaattisesti, kun huuhtelut päättynyt. Huuhtelun aikana laitteen ääni on hieman kovempi kuin normaalilin suodatuksen aikana.

Älä keskeytä huuhtelutoimintoa, sillä silloin boileri ei täyty kunnolla itsestään.

Huomautus: Ennen kuin alat käyttää laitetta, puhdista suutin, valumisosa ja kahvityntelineet kuumalla pesuainevedellä tai astianpesukoneessa. Puhdista vesisäiliö kuumalla vedellä ja käytä tarvittaessa hieman astianpesuainetta. Philips SENSEO® -kahvinkeitin on nyt käyttövalmis.

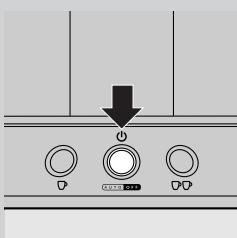
Kahvin suodattaminen



1 Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kylmällä vedellä ja aseta vesisäiliö takaisin laitteeseen.

Älä kaada vesisäiliöön maitoa, kuumaa vettä ja hiilihapolista vettä.

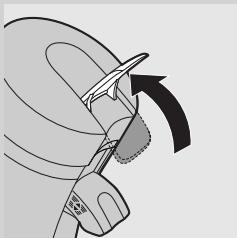
-  MIN: yhden SENSEO®-kahvikupillisen suodattamiseen tarvittava vähimmäismäärä vettä.
-   MIN: kahden SENSEO®-kahvikupillisen suodattamiseen tarvittava vähimmäismäärä vettä.
- Täysi vesisäiliöllinen riittää kahdeksaan kupilliseen SENSEO®-kahvia. Tällöin vesisäiliötä ei tarvitse täyttää erikseen jokaista kahvikupillista varten.



2 Paina käynnistyspainiketta ⏪.

Merkkivalo vilkkuu veden kuumentuessa. Kuumentuminen kestää vähän yli minuutin.

- Kahvinkeitin on käytövalmis, kun merkkivalo palaa tasaisesti. Jos merkkivalo vilkkuu nopeasti, vesisäiliössä ei ole riittävästi vettä yhden kupillisen valmistamiseen.

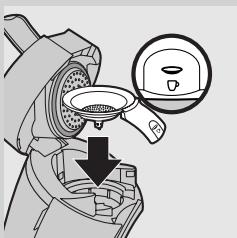


3 Vapauta kansi nostamalla vipua ylöspäin.

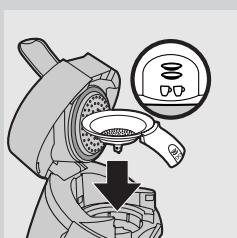
4 Avaa kansi.

5 Aseta ensin oikea tyynytiline laitteeseen.

Huomautus: Varmista, että tyynytiline on puhdas ja että sen keskellä oleva siivilä ei ole tukkeutunut esimerkiksi irtonaisesta kahvijauheesta.



- Jos haluat valmistaa yhden kupillisen SENSEO®-kahvia, aseta yksi kahvityyny 1 kupon tyynytilineeseen □ ja paina painiketta ▷.



- Jos haluat valmistaa kerralla kaksi kupillista SENSEO®-kahvia, aseta kaksi kahvityynyä syvempään 2 kupon tyynytilineeseen □□ ja käytä painiketta ▷▷.

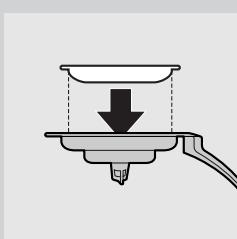
6 Aseta seuraavaksi SENSEO®-kahvityyny(t) keskelle tyynytilinettä kupera puoli alas päin.

Huomautus: Käytä SENSEO®-kahvityynjä, jotka Merrild on kehittänyt juuri SENSEO®-kahvinkeitintä varten, jotta saat aina täyteläisen ja pehmeän makuista kahvia.

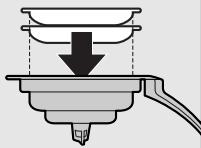
Huomautus: Varmista, että kahvijauhe on tasaisesti tyyny(i)sä ja paina tyyny(j)ä kevyesti tyynytilineessä.

Huomautus: Älä koskaan käytä SENSEO®-keittimessä tavallista kahvia tai rikkoutuneita kahvityynyjä, sillä ne voivat tukkia keittimen.

- Aseta yksi SENSEO®-kahvityyny 1 kupon tyynytilineeseen ▷.



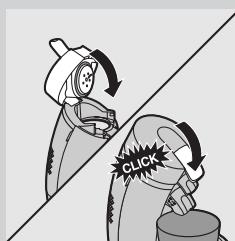
- Aseta kaksi SENSEO®-kahvityynyä 2 kupin tyynyntelineeseen □□.



7 Sulje kansi ja lukitse vipu.

Tarkista aina, että kansi on kunnolla kiinni. Vipua on painettava alaspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Älä käynnistä suodattamista kannen ollessa auki. Kansi on suljettava huolellisesti.



8 Aseta valumisaukkojen alle yksi tai kaksi kahvikuppia. Voit säätää suuttimen korkeutta liu'uttamalla sitä ylös- tai alaspäin.

Kahvikuppien vetoisuuden tulisi olla vähintään 1,5 dl. Älä käytä liian suuria kuppeja, sillä niissä kahvi jäähtyy nopeammin.



9 Paina valmistettavien SENSEO®-kahvikupillisten määrää vastaavaa painiketta.

- Paina 1 kupin painiketta □, kun haluat valmistaa yhden kupillisen kahvia.
- Paina 2 kupin painiketta □□, kun haluat valmistaa kaksi kupillista kahvia.

► SENSEO®-kahvinkeitin alkaa suodattaa kahvia.

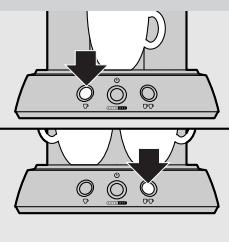
- Laite ottaa automaattisesti oikean määrän vettä.
- Voit milloin tahansa keskeyttää suodattamisen painamalla käynnistyspainiketta ▶. Jos käynnistät laitteen uudelleen keskeyttämisen jälkeen, laite ei jatka keskeytettyä suodatusta.

Älä poista vesisäiliötä suodatuksen aikana, ettei laite vedä sisäänsä ilmaa. Kun näin tapahtuu, seuraava kahvikupillinen on vajaa.

Jos kultipotit ovat vain puolillaan suodattamisen päätyttyä, vesisäiliössä ei ollut tarpeeksi vettä kahta kupillista varten. Saat kultipotit täyteen, kun täytät vesisäiliön ja painat yhden kupon painiketta □. Kumpikin kuppi tulee nyt täyteen.

Huomautus: Jos kahvia suodattuu vain hyvin vähän tai ei ollenkaan, et ole huuhdellut laitetta kunnolla ennen käyttöä ensimmäistä käyttökertaa. Tämän vuoksi boileri ei täty kunnolla tai ollenkaan. Huuhtele laite kunnolla (katso kohtaa Laitteen käyttöönotto) ennen seuraavan kupillisen keittämistä.

10 Poista kahvityyny(t) käytön jälkeen nostamalla tyynynteline pois laitteesta ja tyhjentämällä teline.



Ole varovainen, sillä kahvityyny(i)sä voi vielä olla vettä tai kahvia.

Vinkkejä

- Huuhtelemalla tynnytelineet, valumisosan ja suuttimen säännöllisesti varmistat, että kahvi maistuu aina hyvältä.
- SENSEO®-kahvi maistuu parhaalta, jos sekoitat sitä ennen juomista.
- Jos aiot valmistaa toisen kupillisen SENSEO®-kahvia myöhemmin, jätä laitteeseen virta. Laite katkaisee virran automaattisesti 1 tunnin kuluttua.

Puhdistaminen

Älä milloinkaan upota SENSEO®-kahvinkeitintä veteen.

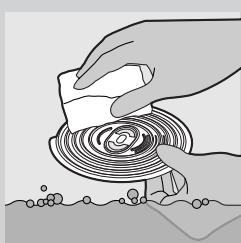
Älä puhdista laitetta huuhtelemalla sitä kansi auki.

- 1 Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta.
- 2 Pyhi laitteen ulkovaippa puhtaaksi kostealla liinalla.
- 3 Irrota valumisosa.

- 4 Irrota suutin laitteesta liu'uttamalla sitä ylöspäin.
Suutin irtoaa vasta, kun valumisosa on irrotettu.

- Voit helpottaa puhdistusta purkamalla suuttimen osiin.

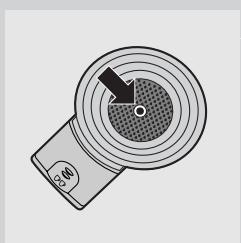
- 5 Puhdista suutin, valumisosa ja alusta kuumalla vedellä. Käytä tarvittaessa astianpesuainetta tai pese astianpesukoneessa.



- 6** Pidä kupin alustaa kädessäsi puhdistaaessasi sitä kuumalla vedellä. Käytä tarvittaessa astianpesuainetta.

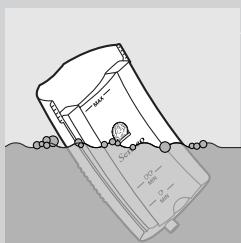
Kupin alusta voidaan pestää myös astianpesukoneessa.

Poista kupin alusta aina kahvinkeitimistä ennen puhdistusta. Käsitlee alustaa varovasti, sillä siinä on teräviä osia.



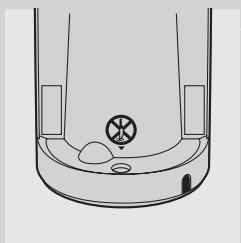
- 7** Pese tyynytelineet kuumalla vedellä. Käytä tarvittaessa astianpesuainetta tai pese astianpesukoneessa.

Tarkista, onko tyynytelinen keskellä oleva siiväli tukkeutunut. Jos se on tukkeutunut, puhdista se pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla ja käytä tarvittaessa apuna astiaharjaa.



- 8** Pese vesisäiliö kuumalla vedellä käyttäen tarvittaessa hieman astianpesuainetta.

Huomautus: Jos käytät astiaharjaa, varo vahingoittamasta vesisäiliön pohjassa olevaa venttiiliä.



- 9** Älä käytä laitteen täytöaukon puhdistamiseen teräviä esineitä.

- 10** Huuhtele osat vedellä puhdistamisen jälkeen ja aseta ne paikalleen laitteeseen.



- 11** Pyhi vedenjakelulevy puhtaaksi kostealla liinalla.

Varmista aina, ettei kuminen tiivistä jää vedenjakelulevyn reunan alle, koska silloin kahvinkeitin alkaa vuotaa.

Huuhtelu

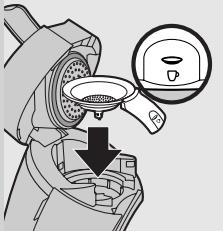
Jos et ole käyttänyt kahvinkeitintä kolmeen päivään, huuhtele se puhtaalla vedellä, ennen kuin käytät sitä uudelleen.

Huuhtele kahvinkeitin seuraavalla tavalla:

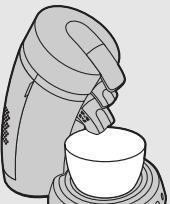
- 1 Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kylmällä vedellä ja laita vesisäiliö takaisin laitteeseen.



- 2 Aseta 1 ♂ tai 2 kupin tyynytiline ♀♀ laitteeseen ilman tyyny(j)ä.

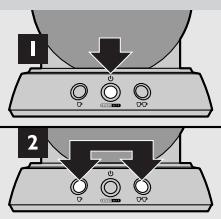


- 3 Aseta astia (vetoisuus vähintään 1,5 l) suutinten alle keräämään vesi.



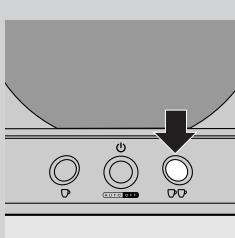
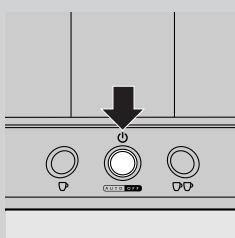
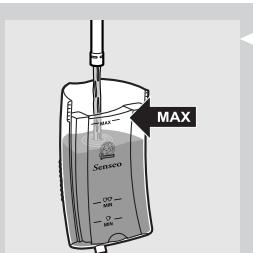
- 4 Paina ensin käynnistyspainiketta ♂ (1) ja sitten 1 kupin ♂ ja 2 kupin painiketta ♀♀ lyhyesti samaan aikaan (2).

Laite täyttää itsensä ottamalla veden vesisäiliöstä, ja suutimesta valuu vettä. Virta katkeaa automaattisesti huuhTELUN jälkeen. HuuhTELUN aikana laitteen ääni on hieman kovempi kuin normaalIN suodatuksen aikana.



Kalkinpoisto

Säännöllinen kalkinpoisto pidentää kahvinkeitimen elinikää ja takaa hyvän suodatustuloksen pitkäksi aikaa. Jos laitetta käytetään keskimäärin kaksi kertaa päivässä, kalkinpoisto on syytä tehdä 3 kuukauden välein.



- 1** Täytä vesisäiliö **MAX**-merkkiin asti kalkinpoistoaineella ja vedellä kalkinpoistoainepakkauksessa olevan ohjeen mukaan. Aseta sitten vesisäiliö takaisin laitteeseen.

Käytä sitruunahappopohjaista kalkinpoistoainetta.

- 2** Paina käynnistyspainiketta .

Laitte on käyttövalmis, kun merkkivalo palaa jatkuvasti.

- 3** Aseta kahvinkeitimeen 1 kupin tyynyteline , mielessään käytetty kahvityynyn kanssa. Sulje kansi ja lukitse se huolellisesti.

Suosittelimme käytetyn kahvityynyn asettamista tyynytelineeseen laitteen kalkinpoiston ajaksi. Tämä tyyny toimii "suodattimena" ja estää kalkinjäänteitä tukkimasta tyynytelineen siivilää.

- 4** Aseta valumisaukkojen alle vähintään 1,5 litran astia keräämään kalkinpoistoainevesi.

- 5** Paina 2 kupin painiketta  ja anna laitteen olla käynnissä. Toista niin kauan, että vesisäiliö on tyhjä.

Älä poista SENSEO®-kahvinkeitimestä kalkkia kansi auki. Varmista, että kansi on suljettu kunnolla.

- 6** Toista vaiheet 1-5 käytteenä utta kalkinpoistoaine-vesiliuosta.

- 7** Poista kalkinpoistoaine ja veden seos tyhjentämällä vesisäiliö.

- 8** Huuhtele laite raikkaalla vedellä vähintään 3 kertaa toistamalla vaiheet 1-5.

► Älä kaada vesisäiliöön käytettyä kuumaa vettä.

- 9** Puhdistu tyynyteline kalkinpoiston jälkeen, ettei tyynytelineen keskellä oleva siivilä mene tukkoon.

Säilytys jäätymiseltä suojaattuna

Jos kahvinkeitintä on jo käytetty ja huuhdeltu vedellä, sitä saa käyttää ja säilyttää vain sellaisessa paikassa, jossa sen sisällä oleva vesi ei pääse jäätymään ja vahingoittamaan laitetta.

Varaosat

Kaikcia irrotettavia osia on saatavissa Philips-myymälästä tai Philips Kodinkoneiden valtuuttamasta huoltoliikkeestä.



Ympäristöasioita

- ▶ Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteesseen. Nämä auttavat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, katso lisätietoja kansainvälisestä takuulehtisestä tai käy [www.sivuillaamme osoitteessa](http://www.sivuillaamme.osoiteessa) www.philips.com. Voit myös ottaa yhteyden asiakaspalveluumme, joka auttaa mielessään.

Muiden maiden asiakaspalvelujen puhelinnumerot löytyvät kansainvälisestä takuulehtisestä. Voit myös ottaa yhteyden lähiimäiseen Philips-myymälään, Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Hollantiin Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon. Sen osoite ja faksinumero löytyvät kansainvälisestä takuulehtisestä. Philips SENSEO® -kahvinkeitimen ostaminen ei mitäköi Sara Lee/Merrildin tai Philipsin patentointia oikeuksia eikä anna ostajalle näiden patenttien lisenssejä.

Vianmääritys

Jos laitteen kanssa on ongelmia, löydät ehkä ratkaisun alla olevasta tarkistusluettelosta. Jos ongelma ei ratkea tai sinulla on muuta kysyttävää, katso kohtaa Takuu ja huolto.

Ongelma	Ratkaisu
Merkkivalo vilkkuu jatkuvasti hitaasti.	Et ole vielä huuhdellut kahvinkeitintä. Katso kohtaa Laitteen käyttöönotto.
SENSEO®-kahvinkeitin ei valmista kahvia, kun keitintä käytetään ensimmäisen kerran.	Olet käytänyt SENSEO®-kahvinkeitintä yli 2200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella. Tämän vuoksi laitteen vesi on alkanut kiehua, ennen kuin oikea lämpötila on saavutettu, joten ei laite toimi kunnolla. Katkaise laitteesta virta äläkä käytä sitä enää yli 2200 metrin korkeudessa merenpinnan yläpuolella.
SENSEO®-kahvinkeitin ei valmista kahvia, kun keitintä käytetään ensimmäisen kerran.	Et ole vielä huuhdellut kahvinkeitintä. Laite on huuhdeleva, ennen kuin sillä voi valmistaa kahvia (katso kohtaa Laitteen käyttöönotto).

Ongelma	Ratkaisu
Merkkivalo vilkkuu jatkuvasti hitaasti.	Tarkista, että vesisäiliö on kunnolla paikallaan
	vesisäiliössä on tarpeeksi vettä (eli yli MINO-tason, jos haluat valmistaa yhden kupin kahvia)
	ympäristön lämpötila ei ole alle 10 °C. Jos näin on, laite ei toimi kunnolla.
Kahvinkeittimestä vuotaa vettä.	Tarkista, että kansi on suljettu huolellisesti (vipu on lukittu kunnolla)
	vesisäiliötä ei ole täytetty MAX-tason yli
	tyynytelinen keskellä oleva siivilä ei ole tukossa. Jos se on tukossa, puhdista siivilä pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla. Tarvittaessa voit käyttää siivilän avaamisen apuna astiaharjaa tai hiuspinniä.
	kahvityny on laitettu oikein tyynytelinen keskelle tiiviste ei ole jäynti vedenjakelulevyn reunan alle (katso tämän käyttöohjeen alussa olevaa kuvaa 1).
	vesipisarat työtasolla eivät johdu pelkästään vesisäiliön paikalleen asettamisesta, poistamisesta tai käytettyjen kahvitynyjen poistamisesta et ole poistanut vesisäiliötä kahvinkeittimen kuumentuessa, sillä silloin laitteesta voi valua vettä.
	Kaikissa muissa tapauksissa ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun.
Suutin ei irtoa laitteesta.	Suutin irtoaa vasta, kun valumisosa on irrotettu.
Kansi ei aukea.	Kannen alle on voinut tilapäisesti muodostua tyhjiö. Katkaise laitteesta virta. Nosta vipu niin ylös kuin se menee ja odota 24 tuntia, ennen kuin avaat kannen. Joudut ehkä käyttämään hieman voimaa tähän.
	Varmista, että tyynytelinen keskellä oleva siivilä ei ole tukossa. Jos se on tukossa, puhdista siivilä pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla. Tarvittaessa voit käyttää siivilän avaamisen apuna astiaharjaa tai hiuspinniä.
	Jos ongelma ei ratkea, ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun.
Kahvinkeitin valmistaa vähemmän kahvia kuin ennen.	Tarkista, onko tyynytelinen keskellä oleva siivilä tukkutunut. Jos se on tukossa, puhdista siivilä pitämällä tyynytelinettä juoksevan veden alla. Voit käyttää tarvittaessa apuna astiaharjaa.
	Poista laitteesta kalkki (katso kohtaa Kalkinpoisto).
Senseo-kahvinkeitin valmistaa vain pienen määrän tai ei ollenkaan kahvia, kun sitä käytetään ensimmäistä kertaa.	Et ole huuhdellut kahvinkeitintä ennen ensimmäistä käyttökertaa. Tämän vuoksi boilerissa ei ole tarpeeksi vettä. Huuhtele laite kunnolla (katso kohtaa Laitteen käyttöönotto) ennen seuraavan kupillisen keittämistä.

Ongelma	Ratkaisu
Kansi ei sulkeudu kunnolla.	Tarkista, ettei käytetty kahvityyny ole tarttunut vedenjakelulevyyn. Jos näin on, poista käytetty tyyny.
Laitetta on säilytetty tilassa, jossa lämpötila on laskenut pakkasen puolelle.	Tarkista, että käytössä on oikea tyynytelinen. Käytä syvemmässä 2 kupin tyynytelineessä □□ kahta kahvityynyä ja 1 kupin tyynytelineessä □ yhtä kahvityynyä.
SENSEO®-kahvi ei ole tarpeeksi vahvaa.	Ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun.
	Tarkista, että olet käyttänyt oikean määän kahvityynyjä ja painanut oikeaa painiketta. Aseta 1 kupin tyynytelineeseen □ yksi kahvityyny ja paina painiketta □. Aseta 2 kupin tyynytelineeseen □□ kaksi kahvityynyä ja paina painiketta □□.
	kahvityny(t) on asetettu oikein tyynytelineen keskelle, ettei vettä mene ohi tyynyn reunan. Kun käytät kahta kahvityynyä päällekkäin, varmista että molempien tyynyjen kuperat puolet ovat alaspin, ja paina tyynyä kevyesti telineessä.
	et ole vahingossa käyttänyt samaa tyynyä kahdesti kahvi on tasaisesti tyynyssä.
SENSEO®-kahvi on liian vahvaa.	Jos pidät vahvemmasta kahvista, SENSEO®-kahvityynyjä on saatavissa myös vahvempana sekoituksena.
Kahvi ei ole tarpeeksi kuumaa.	Jos pidät miedommasta kahvista, SENSEO®-kahvityynyjä on saatavissa myös miedompana sekoituksena.
	Älä käytä liian suuria kuppeja, sillä niissä kahvi jäähyy nopeammin. Käytä vetoisuudeltaan vähintään 1,5 dl:n kahvikuppeja.

Innledning

Med Merrild SENSEO®-kaffeputer kan du nyte en perfekt kopp kaffe når som helst på dagen. Hver kopp er nytraktet for å gi deg en god og fyldig smak.

Med mer enn 250 år med kaffeekspertise har Merrild brent og malt spesialvalgte kaffebønner som, når de forberedes ved hjelp av en spesiell brenningsmetode utviklet i samarbeid med Philips, gir en fyldig, god smak og et deilig lag med skum. Denne fellesoppfinnelsen, kjent som SENSEO®-kaffeputesystem, består av Philips SENSEO®-kaffemaskin og spesielt utviklede Merrild SENSEO®-kaffeputer. Bare når du bruker dem sammen, får du en utrolig kopp SENSEO®-kaffe med et deilig lag av SENSEO®-skum. Du bør huske følgende for å være sikker på å få en god og fyldig kaffesmak:

Friskt vann

Bruk friskt vann hver dag. Hvis du ikke har brukt kaffemaskinen på tre dager, må du skylle den med rent vann før du bruker den igjen (se delen om skylling i avsnittet Rengjøring).

Ferske kaffeputer

Bruk SENSEO®-kaffeputer som er spesialutviklet av Merrild til din SENSEO®-kaffemaskin for en fyldig og rund smak. Merrild SENSEO®-kaffeputer holder seg ferske lenger hvis du oppbevarer dem i en luftett beholder.

En ren maskin

Rengjør og avkalk Philips SENSEO®-kaffemaskinen regelmessig (se avsnittene Rengjøring og Avkalking). Fjern brukte kaffeputer etter trakting. Hvis en brukt pute har blitt liggende i kaffemaskinen og du ikke har brukt maskinen på en stund, bør du skylle den før du bruker den igjen (se avsnittet Rengjøring).

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Vannbeholder
- B** Håndtak
- C** Utløpsrør
- D** Gummipakning
- E** Vannfordelingsplate
- F** Puteholder for én kopp □
- G** Puteholder for to kopper □□
- H** Deksel på kaffetut
- I** Kaffetut
- J** Kaffesamler
- K** Koppebrett
- L** Dryppebrett
- M** Knapp for én kopp □
- N** Av/på-knapp med indikatorlampe
- O** Knapp for to kopper □□

Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker maskinen, og ta vare på den for senere referanse.

- Før du kobler til maskinen, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den skiftes ut av Philips, et servicesenter godkjent av Philips eller liknende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- Sørg alltid for at lokket på SENSEO®-maskinen er ordentlig lukket før du tar maskinen i bruk. Da unngår du å komme borti varmt vann ved et uhell.
- Bruk aldri vanlig malt kaffe eller revnede puter i SENSEO®-maskinen. Da blir maskinen tett.
- Ikke bruk maskinen sammen med en transformator. Da kan det oppstå farlige situasjoner.
- Sett maskinen på et flatt og stabilt underlag.
- Ikke la maskinen stå på uten tilsyn.
- Ikke bruk maskinen på steder som er mer enn 2200 m over havet.
- Maskinen virker ikke ved temperaturer under 10 °C.
- Skyll kaffemaskinen med rent vann før du bruker den for første gang (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk). Da fylles kokeren med vann, noe som er helt avgjørende for at maskinen skal fungere skikkelig.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke bruk SENSEO-maskinen sammen med vannmykningsmidler basert på natrium.
- Vær forsiktig slik at du ikke riper opp eller på annen måte skader metallkabinettet og vannbeholderen med harde gjenstander, eller slår dem mot en skarp kant.

Elektrromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som vedrører elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig, og i samsvar med instruksjonene i denne veilederingen, er det trygt å bruke ut fra den kunnskapen vi har per i dag.

Klargjøre maskinen for bruk

DU MÅ SKYLLE SENSEO®-KAFFEMASKINEN FØR DU KAN LAGE KAFFE!

Denne skyllingen gjør at kokeren fylles med vann. Etter dette er kaffemaskinen klar til bruk.

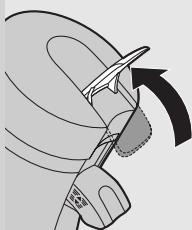
Skyll maskinen på følgende måte:



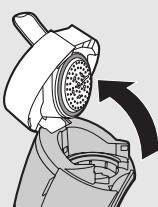
1 Ta av beholderen.



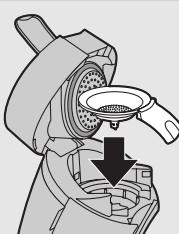
2 Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake på maskinen.



3 Løsne lokket ved å bevege hendelen oppover.



4 Åpne lokket.



5 Sett kaffeputeholderen for én Ø eller to kopper ØØ i maskinen uten pute(r).



6 Lukk lokket, og lås hendelen.

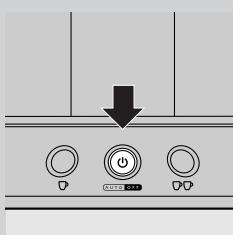
Merk: Sørg for at hendelen låses ordentlig, ved å trykke den ned til den klikker på plass.

Merk: Skyll aldri maskinen med lokket åpent. Lokket må være ordentlig lukket.

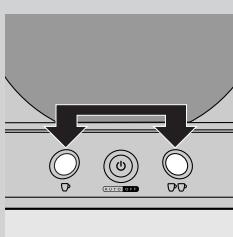
7 Sett støpselet i en jordet stikkontakt.



8 Sett en skål (som rommer minst 1,5 l) under kaffetutene for å samle opp vannet.



9 Trykk på av/på-knappen ⏪.



10 Trykk kort på knappen for én kopp ☕ og knappen for to kopper ☕ samtidig.

Kokeren fylles med vann fra vannbeholderen. Dette kan ta litt tid (cirka 90 til 150 sekunder). Maskinen slår seg automatisk av når skyllingen er ferdig. Under skyllingen lager maskinen mer støy enn ved vanlig trakting.

Avbryt aldri skyllingen midt under prosessen. Hvis du gjør det, fylles ikke kokeren ordentlig.

Merk: Før du bruker maskinen for første gang, må du rengjøre kaffetuten, kaffesamleren og puteholderne i varmt vann og oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskinen. Rengjør vannbeholderen grundig i varmt vann, og bruk litt oppvaskmiddel hvis det er nødvendig.

Nå er Philips Senseo®-kaffemaskinen klar til bruk.

Trakte kaffe



- 1** Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake på maskinen.

Hell aldri melk, kaffe, varmt vann eller kullsyreholdig vann i vannbeholderen.

- □ **MIN:** minste mengde vann som er nødvendig for å trakte én kopp SENSEO®-kaffe.
- □□ **MIN:** minste mengde vann som er nødvendig for å trakte to kopper SENSEO®-kaffe.
- Når vannbeholderen er full, kan du lage opptil åtte kopper SENSEO®-kaffe. Dette gjør at det ikke er nødvendig å fylle vannbeholderen hver gang du vil lage en kopp kaffe.

- 2 Trykk på av/på-knappen .**

Indikatorlampen blinker sakte mens vannet varmes opp. Oppvarmingen tar ca. 75 sekunder.

- Kaffemaskinen er klar til bruk når indikatorlampen lyser kontinuerlig. Hvis indikatorlampen blinker raskt, er det ikke nok vann i vannbeholderen til å trakte én kopp kaffe.

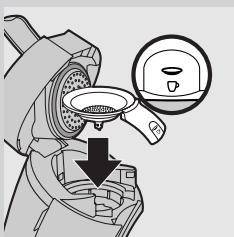
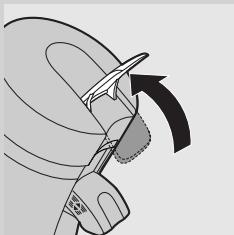
- 3 Løsne lokket ved å bevege hendelen oppover.**

- 4 Åpne lokket.**

- 5 Sett riktig kaffeputeholder inn i maskinen.**

Merk: Kontroller at kaffeputeholderen er ren, og at silen i midten ikke er tilstoppet med for eksempel løs kaffegrut.

- Hvis du vil lage én kopp SENSEO®-kaffe, bruker du én kaffepute sammen med holderen for én kopp □ og knappen for én kopp .



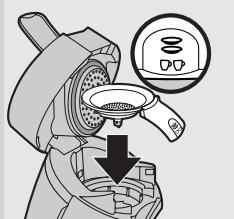
- Hvis du vil lage to kopper SENSEO®-kaffe, bruker du to kaffeputer sammen med den dypere holderen for to kopper □□ og knappen for to kopper .

- 6 Plasser SENSEO®-kaffeputen(e) midt i holderen med den buede siden ned.**

Merk: Bruk SENSEO®-kaffeputer fra Merrild som er spesielt utviklet for SENSEO®-kaffemaskinen. Da er du sikker på å få en fyldig og rund smak.

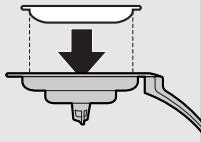
Merk: Pass på at kaffen er jevnt fordelt i puten(e), og trykk puten(e) forsiktig ned i holderen.

Merk: Bruk aldri vanlig malt kaffe eller revnede puter i SENSEO®-maskinen.

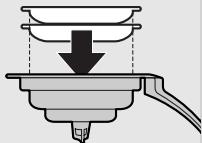


Da blir maskinen tett.

- Legg én SENSEO®-kaffepute i holderen for én kopp □.



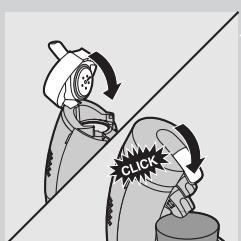
- Legg to SENSEO®-kaffeputer i holderen for to kopper □□.



7 Lukk lokket, og lås hendelen.

Kontroller alltid at hendelen er ordentlig låst. Den må trykkes ned til den klikker på plass.

Start aldri traktingen med lokket åpent. Lokket må være ordentlig lukket.



8 Plasser én eller to kopper under tuten(e). Du kan justere høyden på kaffetuten ved å skyve den oppover eller nedover.

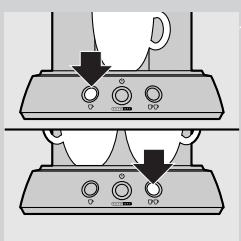
Koppene du bruker, bør romme minst 150 ml. Ikke bruk kopper som er for store, da blir kaffen forttere kald.



9 Trykk på knappen med det antallet kopper med SENSEO®-kaffe du vil trakte.

- Trykk på knappen for én kopp □ for én kopp.
 - Trykk på knappen for to kopper □□ for to kopper.
- **SENSEO®-kaffemaskinen begynner å trakte.**
- Maskinen tilfører automatisk riktig mengde vann.
 - Du kan når som helst avbryte traktingen ved å trykke på av/på-knappen ⏪. Traktingen blir ikke fullført hvis du slår maskinen på igjen etter å ha avbrutt trakteprosessen.

Ikke fjern vannbeholderen mens traktingen er i gang. Det fører til at maskinen trekker inn luft. Hvis dette skjer, blir neste kopp bare delvis fylt.



Hvis koppenbare er halvfulle når maskinen slutter å trakte, skyldes det at det ikke har vært nok vann i vannbeholderen til å trakte to kopper. For å få to fulle kopper må du fylle vannbeholderen og trykke på knappen for én kopp Ø. Da får du to helt fulle kopper.

Merk: Hvis du bare får litt kaffe eller ikke noe kaffe ut av maskinen, har du ikke skylt maskinen ordentlig før du begynte å bruke den. Det fører til at kokeren ikke er helt fylt. Skyll maskinen ordentlig (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk) før du trakter flere kopper kaffe.

10 Fjern kaffeputen(e) etter bruk ved å løfte holderen ut av maskinen og tømme den.

Vær forsiktig når du gjør dette, for det kan fortsatt være litt vann/kaffe på kaffeputen(e).

Tips

- Ved å skylle puteholderne, kaffesamleren og kaffetuten regelmessig får du alltid velsmakende kaffe.
- SENSEO®-kaffen smaker best hvis du rører i den før du drikker den.
- Hvis du har tenkt å lage en ny kopp SENSEO®-kaffe senere, kan du bare la maskinen stå på. Maskinen slår seg automatisk av etter en time.

Rengjøring

Senk aldri SENSEO®-kaffemaskinen ned i vann.

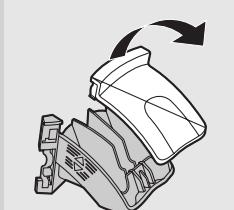
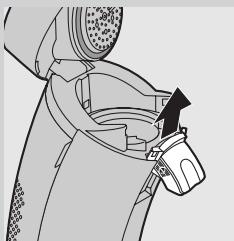
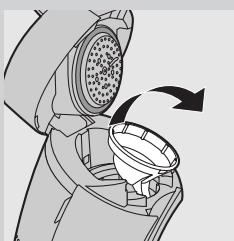
Skyll aldri maskinen med lokket åpent.

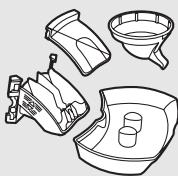
- 1 Koble alltid fra maskinen før du rengjør den.
- 2 Rengjør utsiden av maskinen med en fuktig klut.
- 3 Ta bort kaffesamleren.

- 4 Ta kaffetuten ut av maskinen ved å skyve den oppover. Kaffetuten kan bare tas ut etter at kaffesamleren er fjernet.

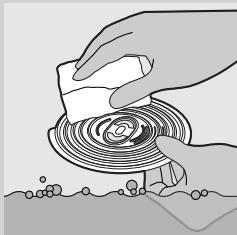
- Du kan ta fra hverandre kaffetuten for mer grundig rengjøring.

A U T O O F F



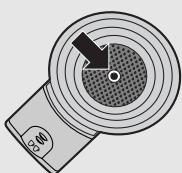


- 5** Rengjør kaffetuten, kaffesamleren og dryppebrettet i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel, eller vask dem i oppvaskmaskinen.



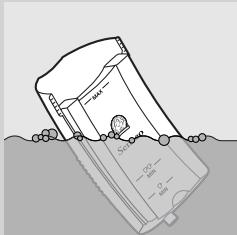
- 6** Hold dryppebrettet i hånden mens du rengjør det med varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel. Dryppebrettet kan også vaskes i oppvaskmaskinen.

Ta alltid koppebrettet av maskinen før å rengjøre det fordi det har skarpe kanter og må behandles riktig. Behandle det alltid forsiktig.



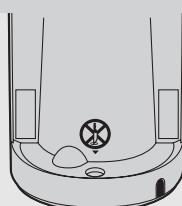
- 7** Rengjør kaffeputeholderne i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel, eller vask dem i oppvaskmaskinen.

Se om silen i midten av kaffeputeholderen er tilstoppet. Hvis det er tilfellet, renser du silen ved å skylle kaffeputeholderen under rennende vann. Bruk eventuelt en oppvaskbørste til å rengjøre silen.



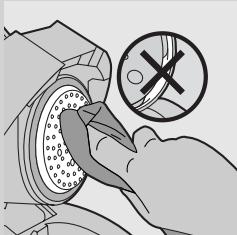
- 8** Rengjør vannbeholderen i varmt vann, om nødvendig med litt flytende oppvaskmiddel.

Merk: Hvis du bruker oppvaskbørste, må du være forsiktig, slik at du ikke skader ventilen i bunnen av vannbeholderen.



- 9** Ikke bruk gjenstander med skarpe kanter til å rengjøre vanninntaket på maskinen.

- 10** Skyll delene med rent vann etter rengjøring, og sett dem tilbake på maskinen.



11 Rengjør vannfordelingsplaten med en fuktig klut.

Vær forsiktig når du gjør dette. Sørg for at gummipakningen ikke setter seg fast under kanten på vannfordelingsplaten. Hvis det skjer, begynner maskinen å lekke.

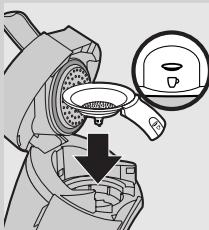
Skylling



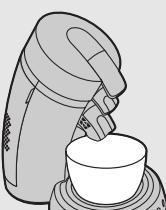
Hvis du ikke har brukt kaffemaskinen på tre dager, må du skylle den med rent vann før du bruker den igjen.

Skyll maskinen på følgende måte:

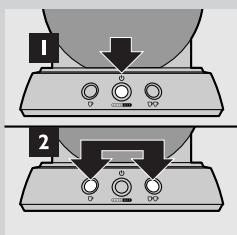
- Fyll vannbeholderen med kaldt vann opp til **MAX**-merket, og sett den tilbake i maskinen.



- Sett kaffeputeholderen for én ☰ eller to kopper ☰☐ i maskinen uten pute(r).



- Sett en skål (som rommer minst 1500 ml) under kaffetuten for å samle opp vannet.



- Trykk på av/på-knappen ⏪ (1), og trykk deretter raskt på knappen for én kopp ☰ og knappen for to kopper ☰☐ samtidig (2).

Maskinen fyller seg med vann fra vannbeholderen. Mens dette skjer, kommer det vann ut av tuten. Når skyllingen er ferdig, slår maskinen seg av. Under skyllingen lager maskinen mer støy enn ved vanlig trakting.

Avkalking



Regelmessig avkalking forlenger kaffemaskinenes levetid og garanterer optimale trakteresultater i lang tid. Hvis maskinen brukes i gjennomsnitt to ganger om dagen, bør den avkalkes en gang hver tredje måned.

- Fyll vannbeholderen opp til **MAX**-merket med en blanding av avkalkingsmiddel og vann i henhold til instruksjonene på pakningen med avkalkingsmiddel. Sett deretter vannbeholderen tilbake i kaffemaskinen.

Bruk et avkalkingsmiddel som er basert på sitronsyre.

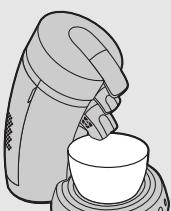
- Trykk på av/på-knappen

Maskinen er klar til bruk når indikatorlampen lyser kontinuerlig.

- Plasser kaffeputeholderen for én kopp i kaffemaskinen, helst med en brukte kaffepute i. Lukk lokket og sorg for at det går i lås.

Vi anbefaler at du putter en brukte kaffepute i holderen når du avkalker maskinen. Denne putten vil fungere som et filter for å unngå at silen i holderen tettes med kalkrester.

- Sett en skål som rommer minst 1500 ml, under kaffetutene for å samle opp blandingen av avkalkingsmiddel og vann.



- Trykk på knappen for to kopper og la maskinen arbeide. Gjenta prosessen til vannbeholderen er tom.

Avkalk aldri SENSEO®-kaffemaskinen med lokket åpent. Sørg for at lokket er gått ordentlig i lås.

- Gjenta trinnene 1 til 5 med en ny blanding av avkalkingsmiddel og vann.

- Tøm vannbeholderen for å fjerne blandingen av avkalkingsmiddel og vann.

- Skyll maskinen minst tre ganger ved å gjenta trinn 1 til 5, nå med rent vann.

► Ikke fyll vannbeholderen på nytt med brukte varmt vann.

- Rengjør kaffeputeholderen etter avkalkingen for å unngå at silen i midten blir tett.

Frostfri oppbevaring

Hvis du allerede har brukt kaffemaskinen, og dermed kjørt gjennom vann, må den kun brukes og oppbevares på et frostfritt sted. Hvis ikke kan den bli ødelagt.

Utskifting

Alle avtakbare deler kan bestilles hos din Philips-forhandler eller et Philips-servicesenter.

Miljø



- Ikke kast maskinen som vanlig husholdningsavfall når den ikke kan brukes lenger. Lever den på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet.

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har problemer med maskinen, kan du slå opp i garantiheftet som følger med, eller besøke våre Internett-sider på www.philips.com. Du kan også ta kontakt med Philips' kundestøtte der du bor. De hjelper deg mer enn gjerne.

Du finner telefonnumrene for andre land i garantiheftet. Hvis det ikke finnes noen kundestøttetjeneste i landet der du bor, kan du henvende deg til din lokale Philips-forhandler eller kontakte serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Du finner adressen og faksnummeret i garantiheftet.

Kjøp av Philips SENSEO®-kaffemaskinen medfører ingen overdragelse av noen rettigheter som innehas av Sara Lee / Merrild eller Philips, under noen patenter, og kjøper tildeles heller ingen lisens i henhold til disse patentene.

Feilsøking

Hvis du har problemer med maskinen, kan det hende at du finner løsningen i tabellen nedenfor. Hvis du ikke finner løsningen på problemet i tabellen, eller hvis du har spørsmål, kan du se avsnittet Garanti og service.

Problem	Løsning
Indikatorlampen fortsetter å blinke sakte.	Du har ennå ikke skylt kaffemaskinen (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk).
	Du har brukt SENSEO®-kaffemaskinen på et sted som er høyere enn 2200 meter over havet. Dette har ført til at vannet i apparatet har kokt opp før ønsket temperatur ble nådd, noe som forhindrer maskinen fra å fungere ordentlig. Skru av maskinen og ikke bruk den på steder som er høyere enn 2200 meter over havet.
SENSEO®-kaffemaskinen lager ikke kaffe ved første gangs bruk.	Du har ikke skylt kaffemaskinen ennå. Når du bruker maskinen for første gang, må du skytte den før du begynner å trakte kaffe (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk).

Problem	Løsning
Indikatorlampen fortsetter å blinke raskt.	Kontroller at: vannbeholderen er plassert riktig det er nok vann i vannbeholderen (dvs. over □ MIN-nivået hvis du vil lage én kopp). romtemperaturen ikke er lavere enn 10 °C. Hvis den er det, vil ikke maskinen fungere ordentlig.
Det lekker vann fra kaffemaskinen.	Kontroller at: lokket sitter ordentlig på (spaken må ha gått ordenlig i lås) vannbeholderen ikke er fylt over MAX-nivået silen i midten av kaffeputeholderen ikke er tett. Hvis den er det, rengjør du silen ved å holde kaffeputeholderen under rennende vann. Du kan eventuelt bruke en oppvaskbørste eller en nål for å rense silen kaffeputen er satt inn riktig, i midten av holderen tetningsringen ikke har festet seg under kanten på vannfordelingsplaten (se figur 1 i begynnelsen av denne brukerveileddingen) vanndråper på arbeidsflaten ikke stammer fra at vannbeholderen ble satt dit eller fjernet eller fjerning av brukte kaffeputer du ikke fjerner vannbeholderen når kaffemaskinen varmes opp. Dette kan føre til at vann som normalt ender opp i vannbeholderen, lekket ut av maskinen I alle andre tilfeller tar du kontakt med Philips' kundestøtte i landet der du bor.
Kaffetuten kan ikke tas ut av maskinen.	Kaffetuten kan bare tas ut etter at kaffesamleren er fjernet.
Lokket vil ikke åpnes.	Det kan ha dannet seg vakuum under lokket. Slå av maskinen. Trekk spaken så langt opp det lar seg gjøre, og vent i 24 timer før du åpner lokket. Det kan hende at du må bruke forholdsvis mye kraft. Kontroller at silen i midten av kaffeputeholderen ikke er tett. Hvis den er det, rengjør du silen ved å holde kaffeputeholderen under rennende vann. Du kan eventuelt bruke en oppvaskbørste eller en nål for å rense silen Hvis problemene vedvarer, tar du kontakt med Philips' kundestøtte i landet der du bor.
Maskinen lager mindre kaffe enn den gjorde før.	Det kan hende at silen i midten av kaffeputeholderen er tilstoppet. Hvis det er tilfellet, renser du silen ved å skylle kaffeputeholderen under rennende vann. Bruk eventuelt en oppvaskbørste til å rengjøre silen. Avkalk maskinen (se avsnittet Avkalking).

Problem	Løsning
Senseo-kaffemaskinen trakter bare små mengder kaffe eller ikke noe kaffe i det hele tatt når den brukes for første gang.	Du har ikke skylt maskinen ordentlig før du bruker den for første gang. Derfor er ikke kokeren fylt helt opp. Skyll maskinen ordentlig (se avsnittet Klargjøre maskinen for bruk) før du trakter flere kopper kaffe.
Lokket kan ikke lukkes ordentlig.	Kontroller om det sitter fast en brukta kaffepute på vannfordelingsplaten. Hvis det er tilfellet, fjerner du den brukte puten.
	Kontroller om du bruker riktig puteholder. Bruk to puter sammen med den dypere holderen for to puter ØØ. Bruk én pute sammen med holderen for én pute Ø.
Maskinen er blitt oppbevart i et rom som ikke har vært frostfritt.	Ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet der du bor.
SENSEO®-kaffen er ikke sterkt nok.	<p>Kontroller at:</p> <p>du har brukta riktig antall kaffeputer, og at du har trykt på riktig knapp. Bruk én kaffepute med holderen for én kopp Ø og knappen for én kopp Ø. Bruk to kaffeputer med holderen for to kopper ØØ og knappen for to kopper ØØ.</p> <p>kaffeputen(e) er plassert riktig midt i puteholderen, for å forhindre at vannet drypper over kanten av puten(e). Når du bruker to kaffeputer oppå hverandre, må du sørge for at begge putene ligger med den utbuede siden ned, og at du trykker putene lett ned i holderen</p> <p>du ikke har brukta den samme puten to ganger.</p> <p>kaffen i puten er jevnt fordelt.</p>
	Hvis du foretrekker en sterkere smak, kan du bruk SENSEO®-kaffeputer med en sterkere blanding.
SENSEO®-kaffen er for sterkt.	Hvis du foretrekker en mildere smak, kan du bruk SENSEO®-kaffeputer med en mildere blanding.
Kaffen er ikke varmt nok.	Ikke bruk for store kopper, da blir kaffen fortære kald. Kontroller at koppen inneholder minst 150 ml.

Introduktion

Med Merrilds SENSEO®-kaffepåsar kan du njuta av en perfekt kopp kaffe när som helst på dagen. Varje kopp bryggs färsk och ger en len och fyllig smak.

Med sina drygt 250 års kaffeexpertis har Merrilds rostat och malt speciellt utvalda kaffebönor som garanterar en fyllig, len smak och ett utsökt skumlager när de används med en speciell bryggmetod som utvecklats tillsammans med Philips. Det här samarbetet, som kallas kaffepåssystemet SENSEO®, består av Philips SENSEO® -kaffebryggare och de specialutformade Merrilds SENSEO®-kaffepåsarna. När kaffebryggaren används tillsammans med påsarna får du speciellt SENSEO®-kaffe med utsökt SENSEO®-skumlager.

För att få en len och rik kaffesmak bör du alltid tänka på följande:

Färskt vatten

Använd färskt vatten varje dag. Om du inte har använt kaffebryggaren på tre dagar bör du skölja igenom den med rent vatten innan du använder den igen (se avsnittet Sköljning i kapitlet Rengöring).

Färska kaffepåsar

Använd SENSEO®-kaffepåsarna som har specialutvecklats av Merrild för din SENSEO®-kaffebryggare för en fyllig, rund smak. SENSEO®-kaffepåsarna från Merrild håller sig längre om du förvarar dem i en lufttät behållare.

En ren kaffebryggare

Rengör och kalka av din Philips SENSEO®-kaffebryggare regelbundet (se kapitlen Rengöring och Avkalkning). Ta bort använda kaffepåsar efter bryggningen. Om en använd påse har lämnats kvar i bryggaren och du inte har använt den under en tid bör du skölja igenom kaffebryggaren innan du använder den igen (se Sköljning i kapitlet Rengöring).

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Vattenbehållare
- B** Greppområde
- C** Utloppsventil
- D** Tätningsring
- E** Vattenfördelningsplatta
- F** Påshållare för en kopp
- G** Påshållare för två koppar
- H** Skydd för kaffepip
- I** Kaffepip
- J** Kaffeuppsamlare
- K** Koppbricka
- L** Dropbricka
- M** Knapp för en kopp
- N** På/av-knapp med indikatorlampa
- O** Knapp för två koppar

Viktigt

Läs instruktionerna noggrant innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk.

- Kontrollera att den spänning som finns angiven på apparatens undersida överensstämmer med nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceombud eller en lika kvalificerad tekniker för att undvika fara.
- För att undvika att få varmt vatten på dig ska du alltid kontrollera att locket till SENSEO®-bryggaren är ordentligt stängt innan du börjar använda bryggaren.
- Använd aldrig vanligt malet kaffe eller trasiga påsar i SENSEO®-bryggaren, eftersom det orsakar stopp.
- Använd inte apparaten tillsammans med en transformator, eftersom det kan framkalla fara.
- Ställ apparaten på en plan och stabil yta.
- Lämna inte bryggaren obevakad när den används.
- Använd inte apparaten på högre höjd än 2 200 meter över havet.
- Apparaten fungerar inte vid temperaturer under 10 °C.
- Skölj kaffebryggaren med färskt vatten innan du använder den för första gången (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning). Kokaren fylls då med vatten, vilket är nödvändigt för att kaffebryggaren ska fungera ordentligt.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Använd inte SENSEO-maskinen tillsammans med vattenmjukgörare som är baserade på natriumutbytte.
- Var försiktig så att du inte repar eller skadar metallhöjlet eller vattenbehållaren med något hårt objekt, eller slår i dem i en skarp kant.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och i enlighet med instruktionerna i den här bruksanvisningen är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Förbereda kaffebryggaren för användning

DU KAN INTE BRYGGA KAFFE OM DU INTE FÖRST HAR SKÖLT IGENOM SENSEO®-BRYGGAREN.

Under skölningen fylls kokaren med vatten och efter det är kaffebryggaren färdig för användning.

Skölj igenom kaffebryggaren så här:

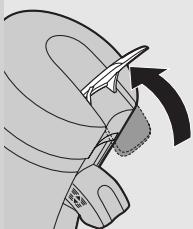
- 1 Ta bort vattenbehållaren.



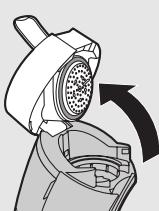
- 2 Fyll vattenbehållaren med kallt vatten upp till **MAX**-märket och sätt tillbaka den på bryggaren.



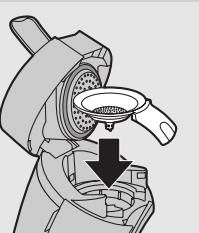
- 3 Lossa locket genom att föra spaken uppåt.

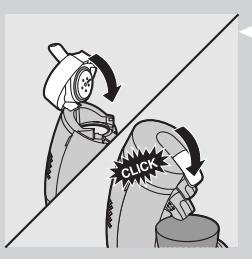


- 4 Öppna locket.



- 5 Sätt påshållaren för en kopp \varnothing eller påshållaren för två koppar $\varnothing\varnothing$ i bryggaren utan påse/påsar.



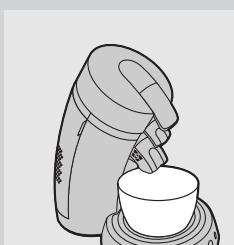


6 Stäng locket och lås med spaken.

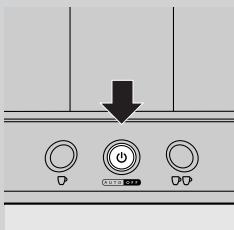
Obs! Se till att spaken är ordentligt låst genom att trycka ned den tills den snäpper fast med ett klick.

Obs! Skölj aldrig kaffebryggaren med locket öppet. Locket måste vara ordentligt stängt.

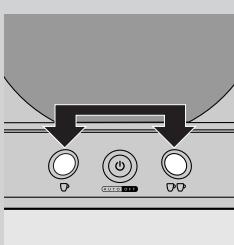
7 Sätt in stickkontakten i ett jordat vägguttag.



8 Samla upp vattnet genom att ställa en skål (som rymmer minst 1,5 l) under kaffepiparna.



9 Tryck på på/av-knappen .



10 Tryck på knappen för en kopp  och knappen för två koppar  samtidigt en kort stund.

Kokaren fylls med vatten från behållaren. Det kan ta lite tid (ca 90 till 150 sekunder). Bryggaren stängs av automatiskt när sköljningen är över. Under sköljningen låter bryggaren mer än vid vanlig bryggning.

Avbryt aldrig sköljningen efter halva tiden. Om du gör det fylls inte kokaren ordentligt.

Obs! Innan du använder bryggaren för första gången rengör du kaffepipen, kaffeuppsamlaren och påshållarna med varmt vatten och lite diskmedel eller i diskmaskinen. Rengör vattenbehållaren ordentligt med varmt vatten. Använd lite diskmedel om det behövs.

Nu är din Philips SENSEO®-kaffebryggare klar att använda.

Brygga kaffe



- 1** Fyll vattenbehållaren med kallt vatten upp till **MAX**-märket och sätt tillbaka den på apparaten.

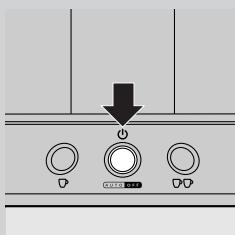
Häll aldrig mjölk, kaffe, varmt eller kolsyrat vatten i vattenbehållaren.

- □ MIN: den minsta mängd vatten som krävs för att brygga en kopp SENSEO®-kaffe.
- □□ MIN: den minsta mängd vatten som krävs för att brygga två koppar SENSEO®-kaffe.
- Med full behållare kan du brygga upp till åtta koppar SENSEO®-kaffe. På så vis behöver du inte fylla på vattenbehållaren varje gång du vill brygga en kopp kaffe.

- 2** Tryck på på/av-knappen .

Indikatorlampen blinkar långsamt medan vattnet värmits upp.
Uppvärmningen tar ungefär 75 sekunder.

- Kaffebryggaren är klar att använda när indikatorlampen lyser med fast sken. Om indikatorlampen blinkar snabbt innehåller vattenbehållaren inte tillräckligt mycket vatten för att brygga en kopp kaffe.

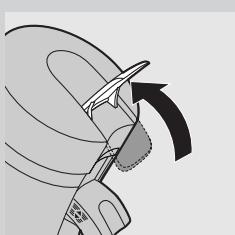


- 3** Lossa locket genom att föra spaken uppåt.

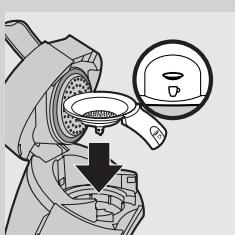
- 4** Öppna locket.

- 5** Placera önskad påshållare i kaffebryggaren.

Obs! Se till att påshållaren är ren och att silen i mitten inte är igentäppt av t.ex. kaffepulver.



- Om du vill brygga en kopp SENSEO®-kaffe använder du en kaffepåse tillsammans med påshållaren för en kopp □ och knappen för en kopp □.



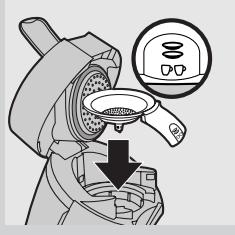
- Om du vill brygga två koppar SENSEO®-kaffe använder du två kaffepåsar tillsammans med den djupare påshållaren för två koppar □□ och knappen för två koppar □□.

- 6** Sätt sedan SENSEO®-kaffepåsen/påsarna mitt i påshållaren med den utbuktande sidan nedåt.

Obs! Använd SENSEO®-kaffepåsar från Merrild. De är speciellt utvecklade för SENSEO®-bryggaren så att du får en fyllig och rund smak.

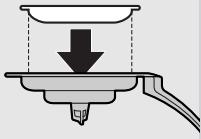
Obs! Se till att kaffet i påsen/påsarna är jämnt fördelat och tryck ned påsen/påsarna lätt i hållaren.

Obs! Använd aldrig vanligt malet kaffe eller trasiga påsar i SENSEO®-

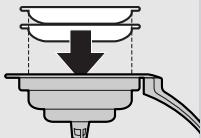


bryggaren, eftersom det orsakar stopp.

- Sätt en SENSEO®-kaffepåse i påshållaren för en kopp □.



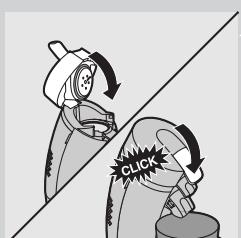
- Sätt två SENSEO®-kaffepåsar i påshållaren för två koppar □□.



7 Stäng locket och lås med spaken.

Kontrollera alltid att locket är ordentligt stängt. Spaken måste tryckas ned tills den snäpper fast med ett klick.

Börja aldrig brygga med locket öppet. Locket måste vara ordentligt stängt.



8 Ställ en eller två koppar under kaffepiparna. Du kan justera pipens höjd genom att dra den uppåt eller nedåt.

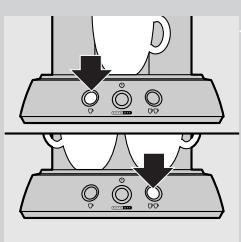
De koppar du använder måste rymma minst 150 ml. Använd inte för stora koppar, eftersom detta gör att kaffet kallnar snabbare.



9 Tryck på den knapp som visar det antal koppar SENSEO®-kaffe du vill brygga.

- Tryck på knappen för en kopp □ om du vill ha en kopp.
- Tryck på knappen för två koppar □□ om du vill ha två koppar.
- **SENSEO®-kaffebryggaren börjar brygga.**
- Apparaten använder automatiskt en optimal mängd vatten.
- Du kan avbryta bryggningen när du vill genom att trycka på på/av-knappen **⊕**. Om du sätter igång kaffebryggaren igen efter att ha avbrutit bryggningen kommer den avbrutna bryggningen inte att fullföljas.

Ta inte bort vattenbehållaren under bryggningen, eftersom apparaten då tar in luft. Om detta händer kommer nästa kopp endast att bli delvis fyllt.



Om kopparna endast är halvfulla när apparaten slutar brygga fanns det inte tillräckligt mycket vatten kvar i behållaren för att brygga två koppar. Du kan få två fulla koppar genom att fylla vattenbehållaren och trycka på knappen för en kopp Ø. De två kopparna fylls då helt.

Obs! Om du bara får en liten mängd kaffe eller inget kaffe alls ur bryggaren har du inte sköljt igenom den ordentligt innan du använder den första gången. Därför är inte kokaren ordentligt fylld. Skölj igenom bryggaren ordentligt (läs kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning) innan du brygger mer kaffe.

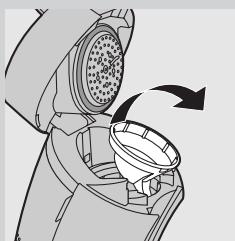
- 10** Ta bort kaffepåsarna efter användning genom att lyfta ut påshållaren ur bryggaren och tömma den.

Var försiktig när du gör det eftersom det fortfarande kan finnas lite vatten eller kaffe på kaffepåsarna.

Tips

- Se till att kaffet alltid smakar så bra som möjligt genom att regelbundet skölja påshållarna, kaffeuppsamlaren och kaffepipen.
- SENSEO®-kaffet smakar bäst om du rör om det innan du dricker.
- Om du tänker brygga ytterligare en kopp SENSEO®-kaffe senare kan du lämna kaffebryggaren påslagen. Den stängs av automatiskt efter en timme.

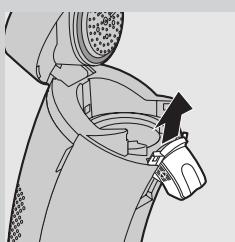
Rengöring



Sänk aldrig ned SENSEO®-kaffebryggaren i vatten.

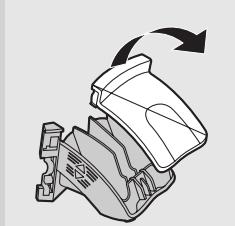
Rengör aldrig bryggaren genom att skölja den med locket öppet.

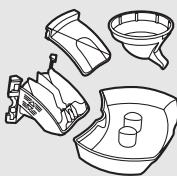
- 1** Ta alltid ut kontakten innan du rengör bryggaren.
- 2** Rengör utsidan av kaffebryggaren med en fuktig trasa.
- 3** Ta bort kaffeuppsamlaren.



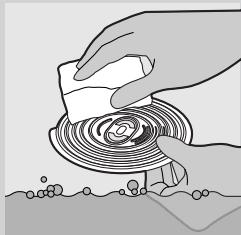
- 4** Ta ut kaffepipen ur bryggaren genom att föra den uppåt.
Du måste ta bort kaffeuppsamlaren innan du kan ta ut kaffepipen.

- Du kan ta isär kaffepipen för mer noggrann rengöring.





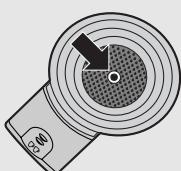
- 5** Rengör kaffepipen, kaffeuppsamlaren och droppbrickan i varmt vatten (och lite diskmedel om det behövs) eller i diskmaskinen.



- 6** Håll koppbrickan i handen och rengör i varmt vatten, eventuellt med lite diskmedel.

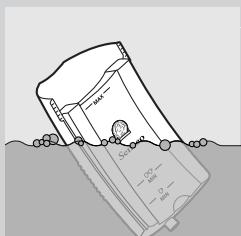
Koppbrickan kan också diskas i diskmaskinen.

Du bör alltid ta bort koppbrickan när du rengör den, eftersom kanterna kan vara vassa. Var alltid försiktig vid hanteringen.



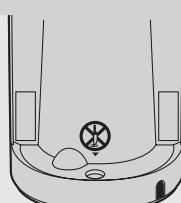
- 7** Rengör påshållarna med varmt vatten (och lite diskmedel om det behövs) eller i diskmaskinen.

Kontrollera om silen i mitten av påshållaren är igentäppt. I så fall rensar du silen genom att skölja påshållaren under rinnande vatten. Använd vid behov en diskborste för att rengöra silen.



- 8** Rengör vattenbehållaren med varmt vatten, eventuellt med lite diskmedel.

Obs! Om du använder en diskborste ska du vara försiktig så att du inte skadar ventilen i botten av vattenbehållaren.



- 9** Använd inte vassa föremål när du rengör bryggarens påfyllningshål.

- 10** Skölj delarna med rent vatten efter rengöringen och sätt tillbaka dem på kaffebryggaren.



- 11** Torka av vattenfördelningsplattan med en fuktig trasa.
Var försiktig när du gör det. Om tätningsringen fastnar under vattenfördelningsplattans kant kan kaffebryggaren börja läcka.

Sköljning



Om du inte har använt kaffebryggaren på tre dagar bör du skölja igenom den med rent vatten innan du använder den igen.
Skölj igenom kaffebryggaren så här:

- 1** Fyll vattenbehållaren med kallt vatten upp till **MAX**-märket och sätt tillbaka den på bryggaren.

- 2** Sätt påshållaren för en kopp \varnothing eller påshållaren för två koppar $\varnothing\varnothing$ i bryggaren utan påsar.

- 3** Samla upp vatnet genom att ställa en skål (som rymmer minst 1,5 l) under kaffepipen.

- 4** Tryck på på-/avknappen \varnothing (1) och tryck sedan snabbt på knappen för en kopp \varnothing och knappen för två koppar $\varnothing\varnothing$ samtidigt (2). Kaffebryggaren fylls med vatten från vattenbehållaren. När det pågår kommer det vatten ur pipen. Bryggaren stängs av när sköljningen är klar. Under sköljningen låter bryggaren mer än vid vanlig bryggning.

Avkalkning



Regelbunden avkalkning ökar kaffebryggarens livslängd och garanterar optimalt bryggningsresultat under lång tid. Om apparaten används i genomsnitt två gånger om dagen måste den avkalkas var tredje månad.

- Fyll vattenbehållaren upp till **MAX**-markeringen med avkalkningsmedel och vatten enligt instruktionerna på avkalkningsmedlets förpackning. Sätt sedan tillbaka vattenbehållaren på kaffebryggaren.

Använd flytande avkalkningsmedel som är baserat på citronsyra.

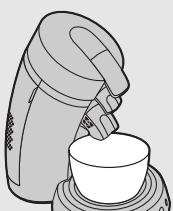
- Tryck på på/av-knappen .

Apparaten är klar för användning när indikatorlampen lyser med fast sken.

- Sätt påshållaren för en kopp  i kaffebryggaren, helst med en använd kaffepåse i. Stäng locket och se till att det är ordentligt låst.

Vi rekommenderar att du sätter en använd kaffepåse i påshållaren när du avkalkar bryggaren. Påsen fungerar som ett filter för att förhindra att silen i påshållaren blir igentäppt med avkalkningsrester.

- Ställ en skål som rymmer minst 1,5 l under piparna. Skålen samlar upp blandningen av avkalkningsmedel och vatten.



- Tryck på knappen för två koppar  och kör apparaten. Upprepa tills vattenbehållaren är tom.

Avkalka aldrig SENSEO®-kaffebryggaren med locket öppet. Se till att locket är ordentligt stängt.

- Upprepa steg 1 till 5 med en ny blandning av avkalkningsmedel och vatten.

- Töm vattenbehållaren på blandningen av avkalkningmedel och vatten.

- Skölj apparaten minst tre gånger genom att upprepa steg 1 till 5, men nu med färskt vatten.

► Fyll inte på vattenbehållaren med använt varmt vatten.

- Rengör påshållaren efter avkalkning för att förhindra att silen i mitten blir igentäppt.

Frostfri förvaring

Om kaffebryggaren har använts och därfor sköljts med vatten får den endast användas och förvaras på frostfri plats så att den inte skadas.

Byten

Alla löstagbara delar kan beställas från din Philips-återförsäljare eller ett av Philips serviceombud.

Miljön



- ▶ Kasta inte bryggaren i hushållssoporna när den är uttjänt. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem kan du läsa i garantibroschyren eller besöka vår webbplats på www.philips.com. Du kan också kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land – de hjälper gärna till.

Telefonnumren för övriga länder finns i världsgarantibroschyren. Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land kan du vända dig till din lokala Philips-återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. Deras adress och faxnummer finns i världsgarantibroschyren.

Inköp av Philips SENSEO®-kaffebryggare förbrukar inte Sara Lee/Merrilds eller Philips patenträttigheter. Köparen tilldelas inte heller en licens under patenträttigheterna.

Felsökning

Om du har ett problem kanske lösningen finns i nedanstående tabell. Om lösningen till ditt problem inte finns i tabellen, eller om du har en fråga, kan du läsa mer i kapitlet Garanti och service.

Problem	Lösning
Indikatorlampan fortsätter att blinka långsamt.	Du har inte sköljt igenom kaffebryggaren (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning).
SENSEO®-kaffebryggaren brygger inget kaffe när du använder den för första gången.	Du har använt SENSEO®-kaffebryggaren på en högre höjd än 2 200 meter över havet. Det medför att vattnet kokar innan det når avsedd temperatur, vilket hindrar apparaten från att fungera normalt. Stäng av apparaten och undvik att använda den på högre höjd än 2 200 meter över havet.
	Du har inte sköljt igenom kaffebryggaren ännu. När du använder kaffebryggaren för första gången måste du skölja igenom den innan du brygger kaffe (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning).

Problem	Lösning
Indikatorlampan fortsätter att blinka snabbt.	Kontrollera att vattenbehållaren är ordentligt fastsatt
	det finns tillräckligt mycket vatten i behållaren (dvs. över ▷ MIN-nivån om du vill brygga en kopp)
	rumstemperaturen inte är under 10 °C. I så fall fungerar inte bryggaren som den ska.
Kaffebryggaren läcker vatten.	Kontrollera att locket är ordentligt stängt (spaken måste vara riktigt låst)
	vattenbehållaren inte är fyld över MAX-nivån
	silen i mitten av påshållaren inte är igentäppt. Om den är det rensar du den genom att hålla påshållaren under rinnande vatten. Vid behov kan du använda en diskborste eller en nål för att rensa silen.
	kaffepåsen har placerats ordentligt i mitten av påshållaren
	tätningsringen inte har fastnat under vattenfördelningsplattans kant (se bild 1 i början av bruksanvisningen)
	vattendropparna på arbetsytan inte beror på att du har satt på eller tagit bort vattenbehållaren eller att du har tagit bort använda kaffepåsar
	du inte tagit bort vattenbehållaren när kaffebryggaren värmits upp. Det kan göra att vatten som normalt hamnar i vattenbehållaren läcker ut ur bryggaren.
	I alla övriga fall bör du kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land.
Det går inte att ta ut kaffepipen ur bryggaren.	Du måste ta bort kaffeuppsamlaren innan du kan ta ut kaffepipen.
Det går inte att öppna locket.	Ett vakuum kan tillfälligt ha bildats under locket. Stäng av kaffebryggaren. Dra upp spaken så långt det går och vänta i 24 timmar innan du öppnar locket. Du kan behöva använda en hel del kraft.
	Se till att silen i mitten av påshållaren inte är igentäppt. Om den är det rensar du den genom att hålla påshållaren under rinnande vatten. Vid behov kan du använda en diskborste eller en nål för att rensa silen.
	Om du fortfarande har problem kontaktar du Philips kundtjänstcenter i ditt land.
Kaffebryggaren producerar mindre kaffe än tidigare.	Silen i mitten av påshållaren kanske är igentäppt. Om så är fallet rensar du silen genom att skölja påshållaren under rinnande vatten. Använd vid behov en diskborste när du rengör silen. Kalka av bryggaren (se kapitlet Avkalkning).

Problem	Lösning
Senseo-kaffebryggaren brygger bara en liten mängd kaffe eller inget kaffe alls när den används för första gången.	Du har inte sköljt igenom bryggaren ordentligt före första användningen. På grund av det har kokaren inte fyllts ordentligt. Skölj igenom apparaten ordentligt (se kapitlet Förbereda kaffebryggaren för användning) innan du brygger en ny kopp kaffe.
Det går inte att stänga locket ordentligt.	Kontrollera om en använd kaffepåse har fastnat på vattenfördelningsplattan. Ta i så fall bort den använda påsen.
	Kontrollera att du har använt rätt påshållare. Använd två påsar tillsammans med den djupa påshållaren för två koppar ☷. Använd en påse med påshållaren för en kopp ☷.
Apparaten har förvarats i ett rum som inte är frostfritt.	Kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land.
SENSEO®-kaffet är inte tillräckligt starkt.	Kontrollera att du har använt rätt antal påsar och tryckt på rätt knapp. Använd en påse tillsammans med påshållaren för en kopp ☷ och knappen för en kopp ☷. Använd två påsar tillsammans med påshållaren för två koppar ☷☐ och knappen för två koppar ☷☐ kaffepåsen/kaffepåsarna har placerats mitt i påshållaren, annars kan vatten läcka från kanten på påsen. Om du använder två påsar ovanpå varandra ser du till att de utbuktande sidorna på båda påsarna är vända nedåt, och trycker ned påsarna lätt i påshållaren du inte har råkat använda samma påse två gånger kaffet i påsen är jämnt fördelat Om du föredrar en kraftigare smak finns det även SENSEO®-kaffepåsar med en starkare blandning. SENSEO®-kaffet är för starkt. Kaffet är inte tillräckligt varmt. Använd inte för stora koppar eftersom kaffet då kallnar fortare. Se till att kopparna rymmer åtminstone 150 ml.



www.philips.com

 100% recycled paper
 100% papier recyclé

4222.200.0130.1